

總收入預算表*

Mapa Orçamental da Receita Global*

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

	收入項目 Designação da receita	最初預算 Orçamento inicial	預算修正 Revisão orçamental	修正後預算 Orçamento revisto
經濟分類 Classificação económica	政府一般綜合收入 Receita ordinária integrada do Governo			
	經常收入 Receitas correntes			
01-00-00-00	直接稅 Impostos directos	37,549,865,800.00	6,450,000,000.00	43,999,865,800.00
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	33,800,000,000.00	6,450,000,000.00	40,250,000,000.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos indirectos	1,229,754,900.00		1,229,754,900.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	1,014,137,600.00		1,014,137,600.00
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da propriedade	2,703,545,700.00		2,703,545,700.00
05-00-00-00	轉移 Transferências	2,117,283,400.00		2,117,283,400.00
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de bens duradouros	695,200.00		695,200.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	614,546,300.00		614,546,300.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras receitas correntes	159,028,000.00		159,028,000.00
	經常收入合計 Subtotal	45,388,856,900.00	6,450,000,000.00	51,838,856,900.00
	資本收入 Receitas de capital			
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de bens de investimento	68,967,700.00		68,967,700.00
10-00-00-00	轉移 Transferências	1,000.00		1,000.00
11-00-00-00	財務資產 Activos financeiros	285,614,000.00		285,614,000.00
13-00-00-00	其他資本收入 Outras receitas de capital	609,904,100.00		609,904,100.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	60,095,100.00		60,095,100.00
	資本收入合計 Subtotal	1,024,581,900.00	0.00	1,024,581,900.00

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

	收入項目 Designação da receita	最初預算 Orçamento inicial	預算修正 Revisão orçamental	修正後預算 Orçamento revisto
經濟分類 Classificação económica	政府一般綜合收入 Receita ordinária integrada do Governo			
	政府一般綜合收入 <i>Receita ordinária integrada do Governo</i>	46,413,438,800.00	6,450,000,000.00	52,863,438,800.00
編號 Código	特定機構綜合收入 Receita integrada dos organismos especiais			
11-00	法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	2,258,524,000.00		2,258,524,000.00
12-00	銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de ser- viços	143,924,200.00		143,924,200.00
13-00	財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	3,714,308,800.00		3,714,308,800.00
14-00	其他收入 Outros rendimentos	54,632,200.00		54,632,200.00
	特定機構綜合收入 <i>Receita integrada dos organismos especiais</i>	6,171,389,200.00	0.00	6,171,389,200.00
	匯總 <i>Total</i>	52,584,828,000.00	6,450,000,000.00	59,034,828,000.00
	調整 <i>Ajustamento</i>	162,479,500.00		162,479,500.00
	總收入 <i>Receita global</i>	52,422,348,500.00	6,450,000,000.00	58,872,348,500.00

二零一零財政年度政府一般綜合收入預算

ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	經常收入 RECEITAS CORRENTES				45,388,856,900
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS				37,549,865,800
01-01-00-00	所得稅 Sobre o rendimento			37,359,865,800	
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial	-	-		
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	800,000,000	800,000,000		
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	325,533,500	325,533,500		
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	1,200,000,000	1,200,000,000		
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino		34,640,000,000		
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	33,800,000,000			
01-01-05-02	溢價金 Prémio	840,000,000			
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas		1,912,300		
01-01-06-01	稅金 Renda	1,330,000			
01-01-06-02	百分之五的附加稅 (1) Adicional de 5% s/renda (1)	69,000			
01-01-06-03	百分之一的附加稅 (2) Adicional de 1% s/renda (2)	13,300			
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000			
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos		6,770,000		
01-01-07-01	稅金 Renda	6,000,000			
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	630,000			
01-01-07-03	入場券之稅款 (3) Tributação s/bilhetes de entrada (3)	140,000			
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos		19,920,000		
01-01-08-01	稅金 Renda	17,200,000			
01-01-08-02	未領取之獎金 (4) Prémios não reclamados (4)	2,720,000			
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	-			
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	18,000,000	18,000,000		
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	1,500,000	1,500,000		
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	-	-		
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas		84,150,000		
01-01-12-01	稅金 (5) Renda (5)	1,000,000			
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000			
01-01-12-03	稅金 (運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva)	82,000,000			
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,100,000			
	轉下頁 A transportar	37,097,785,800	37,097,785,800	37,359,865,800	37,549,865,800

二零一零財政年度政府一般綜合收入預算

ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	37,097,785,800	37,097,785,800	37,359,865,800	37,549,865,800
01-01-13-00	澳門公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da STCM	-	-		
01-01-14-00	澳門新福利公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da TRANSMAC	-	-		
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	80,000	80,000		
01-01-16-00	澳門泊車管理股份有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Parques de Macau	-	-		
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	32,000,000	32,000,000		
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	230,000,000	230,000,000		
01-02-00-00	其他 Outros			190,000,000	
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	190,000,000	190,000,000		
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS				1,229,754,900
02-03-00-00	其他 Outros			1,229,754,900	
02-03-01-00	旅遊稅 (6) Imposto de turismo (6)	242,000,000	242,000,000		
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo		496,304,800		
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	2,453,000			
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	268,881,800			
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	190,000,000			
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	29,721,000			
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	5,249,000			
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo		167,529,000		
02-03-03-01	汽油 Gasolina	-			
02-03-03-02	可燃性油類 Óleos combustíveis	-			
02-03-03-03	潤滑油及化學礦油 Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados	-			
02-03-03-04	煙草 Tabaco	100,000,000			
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	67,529,000			
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	323,921,100	323,921,100		
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES				1,014,137,600
03-01-00-00	費用 Taxas			832,321,400	
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	18,000,000	18,000,000		
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado		173,000,000		
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	34,600,000			
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 (7) Comparticipações do CAJ (7)	138,400,000			
	轉下頁 A transportar	38,970,620,700	38,970,620,700	39,611,942,100	39,793,758,300

二零一零財政年度政府一般綜合收入預算

ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	38,970,620,700	38,970,620,700	39,611,942,100	39,793,758,300
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	31,900,000	31,900,000		
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	45,062,000	45,062,000		
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	40,000,000	40,000,000		
03-01-07-00	港務手續費 (8) Emolumentos portuários e marítimos (8)	23,000,000	23,000,000		
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial		13,847,000		
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Complicações da Administração Pública da RAEM	5,539,000			
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額 (9) Complicações do FDIC (9)	8,308,000			
03-01-09-00	出境人頭稅 Taxa s/transporte de passageiros p/exterior	173,878,000	173,878,000		
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	22,500,000	22,500,000		
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações	76,000,000	76,000,000		
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações	60,000,000	60,000,000		
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	423,000	423,000		
03-01-14-00	工程准照收費 (10) Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (10)	5,000,000	5,000,000		
03-01-15-00	執行稽查收費 (11) Taxa a cobrar pela realização de vistorias (11)	1,300,000	1,300,000		
03-01-16-00	簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação		2,687,000		
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額 Complicações do FDIC (12)	1,075,000			
03-01-16-02	澳門貿易投資促進局分享之金額 (13) Complicações do IPIM (13)	1,612,000			
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費 (14) Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (14)	120,000	120,000		
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	5,640,000	5,640,000		
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	129,000,000	129,000,000		
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	10,964,400	10,964,400		
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades			181,816,200	
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	2,600,000	2,600,000		
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	13,500,000	13,500,000		
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	3,145,000	3,145,000		
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora		26,015,000		
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	1,000,000			
03-02-05-02	批租地之地稅 Fors de concessões de terrenos	3,000			
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	16,000,000			
03-02-05-99	其他 Outros	9,012,000			
	轉下頁 A transportar	39,657,202,100	39,657,202,100	39,793,758,300	39,793,758,300

二零一零財政年度政府一般綜合收入預算

ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	39,657,202,100	39,657,202,100	39,793,758,300	39,793,758,300
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	1,500,000	1,500,000		
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas		127,610,000		
03-02-07-01	根據《道路交通法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	90,000,000			
03-02-07-02	其他 Outras	37,610,000			
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	7,446,200	7,446,200		
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE				2,703,545,700
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	13,000	13,000	13,000	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores			15,403,800	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	14,307,700	14,307,700		
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	1,000	1,000		
04-03-03-00	借款 Empréstimos	1,095,100	1,095,100		
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior			20,000	
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	20,000	20,000		
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores			28,129,000	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	28,129,000	28,129,000		
04-06-00-99	其他 Outros	-	-		
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores			135,360,000	
04-10-01-00	地稅 Foros	150,000	150,000		
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	135,210,000	135,210,000		
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	2,424,319,900	2,424,319,900	2,424,319,900	
04-12-00-00	其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade			100,300,000	
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoeção	-	-		
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	100,000,000	100,000,000		
04-12-03-00	土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras"	-	-		
04-12-99-00	其他 Outros	300,000	300,000		
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				2,117,283,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público			95,673,000	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais		95,673,000		
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privados	95,673,000			
05-02-00-00	公營企業 Empresas públicas	500,000	500,000	500,000	
	轉下頁 A transportar	42,593,477,000	42,593,477,000	42,593,477,000	44,614,587,400

二零一零財政年度政府一般綜合收入預算

ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	42,593,477,000	42,593,477,000	42,593,477,000	44,614,587,400
05-03-00-00	私營企業 Empresas Privadas			2,012,910,000	
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 (15) Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social (15)	2,000,000,000	2,000,000,000		
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	-	-		
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	-	-		
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	-	-		
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000	1,000,000		
05-03-00-99	其他 Outras	11,910,000	11,910,000		
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	310,000	310,000	310,000	
05-05-00-00	私人 Particulares	2,714,400	2,714,400	2,714,400	
05-06-00-00	外地 Exterior	5,073,000	5,073,000	5,073,000	
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	103,000	103,000	103,000	
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS				695,200
06-01-00-00	公營部門 Sector público			-	
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	-	-		
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores			695,200	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	251,600	251,600		
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	443,600	443,600		
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS				614,546,300
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações			58,939,800	
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	24,800,000	24,800,000		
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	34,139,800	34,139,800		
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público			1,755,000	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	808,000	808,000		
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	947,000	947,000		
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	11,000	11,000	11,000	
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores			38,750,600	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	15,705,000	15,705,000		
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	12,500,000	12,500,000		
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	2,600,000	2,600,000		
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	3,189,200	3,189,200		
	轉下頁 A transportar	44,709,982,600	44,709,982,600	44,714,739,000	45,229,828,900

二零一零財政年度政府一般綜合收入預算

ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	44,709,982,600	44,709,982,600	44,714,739,000	45,229,828,900
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	4,756,400	4,756,400		
07-07-00-00	耐用用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores			111,000	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	63,000	63,000		
07-07-99-00	其他 Outras	48,000	48,000		
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público			71,325,000	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	180,100	180,100		
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	100	100		
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	12,094,900	12,094,900		
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	42,000,200	42,000,200		
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	16,879,200	16,879,200		
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,000	1,000		
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	100,000	100,000		
07-08-99-00	其他 Outras	69,500	69,500		
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	7,239,100	7,239,100	7,239,100	
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores			436,414,800	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	18,359,100	18,359,100		
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	60,329,000	60,329,000		
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiêne, saúde e medicina	39,239,000	39,239,000		
07-10-04-00	社會服務 Acção social	1,000	1,000		
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	267,919,200	267,919,200		
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	6,490,500	6,490,500		
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	3,419,000	3,419,000		
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	11,248,800	11,248,800		
07-10-09-00	財務管理 Administração de actividades financeiras	-	-		
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	5,900,000	5,900,000		
07-10-99-00	其他 Outras	23,509,200	23,509,200		
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES				159,028,000
08-02-00-00	社會保障制度之供款 Contrib. p/regime de segurança social	90,000,000	90,000,000	90,000,000	
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	35,108,200	35,108,200	35,108,200	
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	8,412,000	8,412,000	8,412,000	
08-06-00-00	政府代表報酬 (16) Remunerações dos delegados do governo (16)	1,756,800	1,756,800	1,756,800	
	轉下頁 A transportar	45,365,105,900	45,365,105,900	45,365,105,900	45,388,856,900

二零一零財政年度政府一般綜合收入預算
ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	45,365,105,900	45,365,105,900	45,365,105,900	45,388,856,900
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	8,900,000	8,900,000	8,900,000	
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	778,000	778,000	778,000	
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	100	100	100	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Recettas eventuais e não especificadas	14,072,900	14,072,900	14,072,900	
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL				1,024,581,900
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO				68,967,700
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores			68,949,600	
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	67,194,000	67,194,000		
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	1,755,600	1,755,600		
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público	-	-	-	
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores			1,000	
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	1,000	1,000		
09-09-09-00	其他 Outros	-	-	-	
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	17,100	17,100	17,100	
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				1,000
10-01-00-00	公營部門 Sector público	-	-	-	
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	1,000	1,000	1,000	
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	-	-	-	
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS				285,614,000
11-05-00-00	中期及長期證券 - 外地 Títulos a médio e longo prazos - exterior	-	-	-	
11-06-00-00	中期及長期證券 - 其他部門 Títulos a médio e longo prazos - outros sectores	-	-	-	
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	-	-	-	
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	946,000	946,000	946,000	
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	284,668,000	284,668,000	284,668,000	
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL				609,904,100
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	609,904,100	609,904,100	609,904,100	
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS				60,095,100
	總額 TOTAL	46,413,438,800	46,413,438,800	46,413,438,800	46,413,438,800

收入預算
ORÇAMENTO DA RECEITA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每章小結 Total por capítulo
	經常收入 RECEITAS CORRENTES	45,388,856,900
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS	37,549,865,800
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS	1,229,754,900
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	1,014,137,600
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	2,703,545,700
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	2,117,283,400
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	695,200
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	614,546,300
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	159,028,000
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL	1,024,581,900
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	68,967,700
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	285,614,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	609,904,100
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	60,095,100
	總額 TOTAL	46,413,438,800

相對之開支項目
VALORES CORRESPONDENTES DA TABELA DE DESPESA

分類 CLASSIFICAÇÃO			分類 CLASSIFICAÇÃO		
	機關 ORGÂNICA	經濟 ECONÓMICA		機關 ORGÂNICA	經濟 ECONÓMICA
(1)	50-00	04-01-01-01-45	(11)	50-00	04-01-01-01-45
(2)	12-00	04-01-05-00-20	(12)	50-00	04-01-02-02-05
(3)	50-00	04-01-02-01-32	(13)	50-00	04-01-01-02-26
(4)	50-00	04-01-01-01-07	(14)	50-00	04-01-02-01-05
(5)	50-00	04-01-01-01-45	(15)	50-00	04-01-01-02-26
(6)	50-00	04-01-02-01-06			04-01-02-02-05
(7)	50-00	04-01-01-02-16			04-01-02-02-06
(8)	50-00	04-01-02-02-50			04-01-02-02-20
(9)	50-00	04-01-02-02-05			04-01-02-02-51
(10)	50-00	04-01-01-01-45	(16)	12-00	01-02-10-00-01

經財政局收取的二零一零財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	經常收入 RECEITAS CORRENTES				44,435,146,300
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS				37,549,865,800
01-01-00-00	所得稅 Sobre o rendimento			37,359,865,800	
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial	-	-		
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	800,000,000	800,000,000		
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	325,533,500	325,533,500		
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	1,200,000,000	1,200,000,000		
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino		34,640,000,000		
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	33,800,000,000			
01-01-05-02	溢價金 Prémio	840,000,000			
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas		1,912,300		
01-01-06-01	稅金 Renda	1,330,000			
01-01-06-02	百分之五的附加稅 (1) Adicional de 5% s/renda (1)	69,000			
01-01-06-03	百分之一的附加稅 (2) Adicional de 1% s/renda (2)	13,300			
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000			
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos		6,770,000		
01-01-07-01	稅金 Renda	6,000,000			
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	630,000			
01-01-07-03	入場券之稅款 (3) Tributação s/bilhetes de entrada (3)	140,000			
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos		19,920,000		
01-01-08-01	稅金 Renda	17,200,000			
01-01-08-02	未領取之獎金 (4) Prémios não reclamados (4)	2,720,000			
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	-			
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	18,000,000	18,000,000		
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	1,500,000	1,500,000		
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	-	-		
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas		84,150,000		
01-01-12-01	稅金 (5) Renda (5)	1,000,000			
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000			
01-01-12-03	稅金 (運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva)	82,000,000			
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,100,000			
	轉下頁 A transportar	37,097,785,800	37,097,785,800	37,359,865,800	37,549,865,800

經財政局收取的二零一零財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	37,097,785,800	37,097,785,800	37,359,865,800	37,549,865,800
01-01-13-00	澳門公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da STCM	-	-		
01-01-14-00	澳門新福利公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da TRANSMAC	-	-		
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	80,000	80,000		
01-01-16-00	澳門泊車管理股份有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Parques de Macau	-	-		
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	32,000,000	32,000,000		
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	230,000,000	230,000,000		
01-02-00-00	其他 Outros			190,000,000	
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	190,000,000	190,000,000		
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS				1,229,754,900
02-03-00-00	其他 Outros			1,229,754,900	
02-03-01-00	旅遊稅 (6) Imposto de turismo (6)	242,000,000	242,000,000		
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo		496,304,800		
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	2,453,000			
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	268,881,800			
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	190,000,000			
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	29,721,000			
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	5,249,000			
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo		167,529,000		
02-03-03-01	汽油 Gasolina	-			
02-03-03-02	可燃性油類 Óleos combustíveis	-			
02-03-03-03	潤滑油及化學礦油 Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados	-			
02-03-03-04	煙草 Tabaco	100,000,000			
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	67,529,000			
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	323,921,100	323,921,100		
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES				919,076,400
03-01-00-00	費用 Taxas			755,096,400	
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado		173,000,000		
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	34,600,000			
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 (7) Comparticipações do CAJ (7)	138,400,000			
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	31,900,000	31,900,000		
	轉下頁 A transportar	38,984,520,700	38,984,520,700	39,534,717,100	39,698,697,100

經財政局收取的二零一零財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	38,984,520,700	38,984,520,700	39,534,717,100	39,698,697,100
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	40,000,000	40,000,000		
03-01-07-00	港務手續費(8) Emolumentos portuários e marítimos (8)	23,000,000	23,000,000		
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial		13,847,000		
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	5,539,000			
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額(9) Comparticipações do FDIC (9)	8,308,000			
03-01-09-00	出境人頭稅 Taxa s/transporte de passageiros p/ exterior	173,878,000	173,878,000		
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	22,500,000	22,500,000		
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações	76,000,000	76,000,000		
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações	60,000,000	60,000,000		
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	423,000	423,000		
03-01-14-00	工程准照收費(10) Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (10)	5,000,000	5,000,000		
03-01-15-00	執行稽查收費(11) Taxa a cobrar pela realização de vistorias (11)	1,300,000	1,300,000		
03-01-16-00	簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação		2,687,000		
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額(12) Comparticipações do FDIC (12)	1,075,000			
03-01-16-02	澳門貿易投資促進局分享之金額(13) Comparticipações do IPIM (13)	1,612,000			
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費(14) Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (14)	120,000	120,000		
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	129,000,000	129,000,000		
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	2,441,400	2,441,400		
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades			163,980,000	
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	2,600,000	2,600,000		
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	3,145,000	3,145,000		
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora		25,635,000		
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	1,000,000			
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	3,000			
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	16,000,000			
03-02-05-99	其他 Outros	8,632,000			
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	1,500,000	1,500,000		
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas		125,100,000		
03-02-07-01	根據《道路交通安全法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	90,000,000			
03-02-07-02	其他 Outras	35,100,000			
	轉下頁 A transportar	39,692,697,100	39,692,697,100	39,698,697,100	39,698,697,100

經財政局收取的二零一零財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	39,692,697,100	39,692,697,100	39,698,697,100	39,698,697,100
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	6,000,000	6,000,000		
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE				2,686,708,900
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores			100,000	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000	100,000		
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores			26,629,000	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	26,629,000	26,629,000		
04-06-00-99	其他 Outros	-	-		
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores			135,360,000	
04-10-01-00	地稅 Foros	150,000	150,000		
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	135,210,000	135,210,000		
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	2,424,319,900	2,424,319,900	2,424,319,900	
04-12-00-00	其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade			100,300,000	
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoeção	-	-		
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	100,000,000	100,000,000		
04-12-03-00	土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras"	-	-		
04-12-99-00	其他 Outros	300,000	300,000		
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				2,001,000,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas Privadas			2,001,000,000	
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 (15) Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social (15)	2,000,000,000	2,000,000,000		
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	-	-		
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	-	-		
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	-	-		
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000	1,000,000		
05-06-00-00	外地 Exterior	-	-	-	
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	-	-	-	
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS				545,000
06-01-00-00	公營部門 Sector público			-	
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	-	-		
	轉下頁 A transportar	44,386,406,000	44,386,406,000	44,386,406,000	44,386,951,000

經財政局收取的二零一零財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	44,386,406,000	44,386,406,000	44,386,406,000	44,386,951,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores			545,000	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	245,000	245,000		
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	300,000	300,000		
07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS				35,759,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações			12,981,000	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	12,981,000	12,981,000		
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores			15,100,000	
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	12,500,000	12,500,000		
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	2,600,000	2,600,000		
07-07-00-00	耐用用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores			60,000	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	60,000	60,000		
07-07-99-00	其他 Outras	-	-		
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público			-	
07-08-99-00	其他 Outras	-	-		
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores			7,618,000	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	950,000	950,000		
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	143,000	143,000		
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	120,000	120,000		
07-10-09-00	財務管理 Administração de actividades financeiras	-	-		
07-10-99-00	其他 Outras	6,405,000	6,405,000		
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES				12,436,300
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	-	-	-	
08-06-00-00	政府代表報酬 (16) Remunerações dos delegados do governo (16)	1,756,800	1,756,800	1,756,800	
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	8,900,000	8,900,000	8,900,000	
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	650,000	650,000	650,000	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,129,500	1,129,500	1,129,500	
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL				50,874,600
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO				874,600
	轉下頁 A transportar	44,435,146,300	44,435,146,300	44,435,146,300	44,436,020,900

經財政局收取的二零一零財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2010

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	44,435,146,300	44,435,146,300	44,435,146,300	44,436,020,900
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores			874,600	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	874,600	874,600		
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público	-	-		
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores				
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	-	-		
09-09-09-00	其他 Outros	-	-		
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	-	-		-
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS				
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	-	-		
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	-	-		
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL				
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	-	-		
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	50,000,000	50,000,000	50,000,000	50,000,000
	總額 TOTAL	44,486,020,900	44,486,020,900	44,486,020,900	44,486,020,900

特定機構綜合收入預算表

MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA INTEGRADA DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

編號 Código	收入項目 Designação da receita	本年度預算 Do exercício	比重 %
11-00	法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	2,258,524,000.00	36.60%
11-01	行政收益 Receitas administrativas	207,466,500.00	3.36%
11-02	幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	990,000,000.00	16.04%
11-03	退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	991,470,000.00	16.07%
11-06	其他指定或共享收入 Outras receitas consignadas e participações	7,369,000.00	0.12%
11-07	特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	62,218,500.00	1.01%
11-10	其他法定收入 Outras receitas legais	0.00	0.00%
12-00	銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	143,924,200.00	2.33%
12-01	貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	32,436,200.00	0.53%
12-02	提供服務收入 Prestações de serviços	111,488,000.00	1.81%
13-00	財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	3,714,308,800.00	60.19%
13-01	利息收入 Juros credores	2,306,586,500.00	37.38%
13-02	股息收入 Dividendos auferidos	494,042,000.00	8.01%
13-03	投資收益 Ganhos em investimentos	744,310,000.00	12.06%
13-04	匯兌收益 Ganhos cambiais	158,640,300.00	2.57%
13-10	其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	10,730,000.00	0.17%
14-00	其他收入 Outros rendimentos	54,632,200.00	0.89%
14-01	租金及租賃收入 Locações	50,888,200.00	0.82%
14-02	資產處置收益 Alienações de activos	306,000.00	0.00%
14-03	捐贈收入 Doações	80,000.00	0.00%
14-10	雜項收入 Rendimentos diversos	3,358,000.00	0.05%
	總額 Total	6,171,389,200.00	100.00%

總開支預算表*

Mapa Orçamental da Despesa Global*

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

	開支項目 Designação da despesa	最初預算 Orçamento inicial	預算修正/修改 Revisão/Alteração orçamental	修正後預算 Orçamento revisto
經濟分類 Classificação económica	政府一般綜合開支 Despesa ordinária integrada do Governo			
	經常開支 Despesas correntes			
01-00-00-00-00	人員 Pessoal	9,280,351,600.00		9,280,351,600.00
02-00-00-00-00	資產及勞務 Bens e serviços	5,649,781,100.00		5,649,781,100.00
03-00-00-00-00	利息 Juros	-		-
04-00-00-00-00	經常轉移 Transferências correntes	13,967,792,100.00		13,967,792,100.00
05-00-00-00-00	其他經常開支 Outras despesas correntes	1,348,418,100.00	5,008,555,300.00	6,356,973,400.00
05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	500,000,000.00	5,008,555,300.00	5,508,555,300.00
	經常開支合計 Subtotal	30,746,342,900.00	5,008,555,300.00	35,254,898,200.00
	資本開支 Despesas de capital			
07-00-00-00-00	投資 Investimentos	6,440,591,300.00		6,440,591,300.00
08-00-00-00-00	資本轉移 Transferências de capital	36,501,000.00		36,501,000.00
09-00-00-00-00	財務活動 Operações financeiras	1,512,043,200.00		1,512,043,200.00
10-00-00-00-00	其他資本開支 Outras despesas de capital	500,000,000.00	3,444,128,000.00	3,944,128,000.00
10-00-00-00-02	同期撥款/備用撥款 Dotação concorrencial/Dotação provisional	500,000,000.00	3,444,128,000.00	3,944,128,000.00
	資本開支合計 Subtotal	8,489,135,500.00	3,444,128,000.00	11,933,263,500.00
	小結 Soma	39,235,478,400.00	8,452,683,300.00	47,688,161,700.00
05-04-00-00-99	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,177,960,400.00	-2,002,683,300.00	5,175,277,100.00
	政府一般綜合開支 Despesa ordinária integrada do Governo	46,413,438,800.00	6,450,000,000.00	52,863,438,800.00

	開支項目 Designação da despesa	最初預算 Orçamento inicial	預算修正/修改 Revisão/Alteração orçamental	修正後預算 Orçamento revisto
編號 Código	特定機構綜合開支 Despesa integrada dos organismos especiais			
21-00	活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	2,001,951,800.00		2,001,951,800.00
22-00	公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	564,394,800.00		564,394,800.00
23-00	銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	22,176,200.00		22,176,200.00
24-00	財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	2,296,240,600.00		2,296,240,600.00
25-00	人事費用 Gastos com o pessoal	381,062,100.00		381,062,100.00
26-00	第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	162,568,300.00		162,568,300.00
27-00	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	50,475,300.00		50,475,300.00
28-00	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	87,490,000.00		87,490,000.00
29-00	其他費用及損失 Outros gastos e perdas	6,865,400.00		6,865,400.00
	小結 Soma	5,573,224,500.00	0.00	5,573,224,500.00
	本年度預計盈餘 Resultado do exercício	598,164,700.00		598,164,700.00
	特定機構綜合開支 Despesa integrada dos organismos especiais	6,171,389,200.00	0.00	6,171,389,200.00
	匯總 Total	52,584,828,000.00	6,450,000,000.00	59,034,828,000.00
	調整 Ajustamento	162,479,500.00		162,479,500.00
	總開支 Despesa global	52,422,348,500.00	6,450,000,000.00	58,872,348,500.00

按組織分類之綜合總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL INTEGRADA,
SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	681,729,400	1.47
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	12,605,900	0.03
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	125,412,600	0.27
01-03	行政會 Secretaria do Conselho Executivo	8,786,100	0.02
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	22,071,900	0.05
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	33,128,800	0.07
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	21,108,500	0.05
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	97,392,500	0.21
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	44,602,300	0.10
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau - em Lisboa	17,240,000	0.04
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas	5,579,300	0.01
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	21,063,000	0.05
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	10,538,200	0.02
01-18	法律改革辦公室 Gabinete para a Reforma Jurídica	22,996,800	0.05
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	15,162,200	0.03
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas	61,790,200	0.13
01-21	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	27,617,900	0.06
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio Secret.Perm. do Forum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China - PLP	60,995,800	0.13
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	15,495,500	0.03
01-24	人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos	35,429,300	0.08
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	22,712,600	0.05
03-00	行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	320,748,200	0.69

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	2,434,677,900	5.25
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	109,251,700	0.24
08-00	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	34,602,100	0.07
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	295,335,300	0.64
11-00	退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	5,923,300	0.01
12-00	共用開支 DESPESAS COMUNS	9,863,609,600	21.25
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	50,098,000	0.11
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	221,070,400	0.48
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	164,057,800	0.35
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	453,957,400	0.98
20-00	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	257,835,500	0.56
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	373,215,900	0.80
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	53,309,300	0.11
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	143,445,300	0.31
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	86,014,200	0.19
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	25,887,600	0.06
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	135,985,200	0.29
27-00	港務局 CAPITANIA DOS PORTOS	351,972,300	0.76

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	2,148,452,600	4.63
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	317,222,500	0.68
30-00	法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS	585,000	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	57,352,800	0.12
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	378,411,500	0.82
33-00	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	48,562,300	0.10
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	191,371,600	0.41
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	225,500,400	0.49
37-00	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	91,090,900	0.20
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	172,256,500	0.37
	小結 SOMA	19,693,532,500	42.43
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	6,421,872,600	13.84
50-00	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, PARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS	66,806,500	0.14
	自治部門及機構 SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS	13,053,266,800	28.12
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	203,390,000	0.44
50-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	12,209,000	0.03
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	454,094,000	0.98
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	573,983,800	1.24
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	1,483,728,400	3.20
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	4,767,000	0.01

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	30,684,300	0.07
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	139,000,000	0.30
50-17	印務局 Imprensa Oficial	67,520,800	0.15
50-20	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	1,750,488,700	3.77
50-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	2,901,400	0.01
50-23	房屋局 Instituto de Habitação	180,718,800	0.39
50-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	46,172,000	0.10
50-26	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	211,205,800	0.46
50-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	148,012,000	0.32
50-28	衛生局 Serviços de Saúde	2,560,568,900	5.52
50-29	澳門大學 Universidade de Macau	818,172,800	1.76
50-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	465,488,000	1.00
50-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	497,852,900	1.07
50-33	文化基金 Fundo de Cultura	245,327,200	0.53
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	20,115,900	0.04
50-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	161,270,200	0.35
50-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	18,765,100	0.04
50-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	4,571,100	0.01
50-41	審計署 Comissariado da Auditoria	63,070,000	0.14
50-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	238,686,800	0.51
50-43	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	291,100,000	0.63
50-44	立法會 Assembleia Legislativa	82,000,000	0.18
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,530,188,400	3.30
50-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	2,385,500	0.01
50-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	96,366,000	0.21
50-49	港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos	2,330,000	0.01

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-50	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	50,000,000	0.11
50-51	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	80,799,000	0.17
50-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	515,333,000	1.11
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para Acumulação de Saldo de Execução Orçamental	7,177,960,400	15.47
	總額 TOTAL	46,413,438,800	100.00

按經濟分類之綜合總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL INTEGRADA,
SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	30,746,342,900	66.24
01-00	人員 PESSOAL	9,280,351,600	19.99
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	8,439,069,400	90.93
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	612,856,500	6.60
01-03	實物補助 Abonos em espécie	28,215,700	0.30
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	5,943,300	0.06
01-05	社會福利金 Previdência social	88,637,300	0.96
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	105,629,400	1.14
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,649,781,100	12.17
02-01	耐用品 Bens duradouros	322,960,700	5.72
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	892,689,200	15.80
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,434,131,200	78.48
03-00	利息 JUROS	-	-
03-01	公營部門 Sector público	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
03-09	其他部門 Outros sectores	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	13,967,792,100	30.09
04-01	公營部門 Sector público	1,034,589,100	7.41
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,139,933,900	22.48
04-03	私人 Particulares	7,016,811,400	50.24
04-04	外地 Exterior	2,776,457,700	19.88

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,848,418,100	3.98
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	371,000	0.02
05-02	保險 Seguros	40,669,100	2.20
05-03	返還 Restituições	86,625,000	4.69
05-04	雜項 Diversas	1,720,753,000	93.09
	資本開支 Despesas de capital	8,489,135,500	18.29
07-00	投資 INVESTIMENTOS	6,440,591,300	13.88
07-01	土地 Terrenos	500,000	0.01
07-02	房屋 Habitações	1,161,715,300	18.04
07-03	樓宇 Edifícios	2,751,887,400	42.73
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	204,877,800	3.18
07-05	港口 Portos	77,056,600	1.20
07-06	各項建設 Construções diversas	563,641,300	8.75
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	900,000	0.01
07-09	運輸物料 Material de transporte	162,055,000	2.52
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	311,459,200	4.84
07-11	動物 Animais	800,000	0.01
07-12	其他投資 Outros investimentos	1,205,698,700	18.72
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	36,501,000	0.08
08-01	公營部門 Sector público	-	-
08-02	私立機構 Instituições particulares	12,501,000	34.25
08-03	個人 Particulares	24,000,000	65.75
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	1,512,043,200	3.26

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
09-01	財務資產 Activos financeiros	1,342,224,000	88.77
09-02	財務負債 Passivos financeiros	169,819,200	11.23
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	500,000,000	1.08
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para Acumulação de Saldo de Execução Orçamental	7,177,960,400	15.47
	總額 TOTAL	46,413,438,800	100.00

按職能分類之綜合總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL INTEGRADA,
SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	5,824,314,500	12.55
1-01	一般行政 Administração geral	3,919,899,900	67.30
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,904,414,600	32.70
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	2,908,125,900	6.27
2-01	指揮部 Comando	2,606,804,100	89.64
2-02	警察 Polícia	294,021,800	10.11
2-03	消防隊 Bombeiros	7,300,000	0.25
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	6,369,998,500	13.72
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	384,292,400	6.03
3-02	教育 Ensino	5,884,866,200	92.38
3-03	職業培訓 Formação profissional	100,839,900	1.58
4-00	衛生 SAÚDE	2,485,475,800	5.36
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,594,703,900	64.16
4-02	醫療服務 Medicina	560,751,900	22.56
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	330,020,000	13.28
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	4,444,031,300	9.57
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	283,999,700	6.39
5-02	社會援助 Acção social	4,154,108,300	93.48
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	5,923,300	0.13

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-00	房屋 HABITAÇÃO	1,585,054,300	3.42
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	432,580,000	27.29
6-02	社會房屋 Habitação social	1,152,474,300	72.71
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	1,658,914,400	3.57
7-01	文化 Cultura	448,777,500	27.05
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	669,302,100	40.35
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica	53,275,600	3.21
7-05	地圖繪製 Cartografia	57,216,800	3.45
7-06	社會傳播 Comunicação Social	148,265,000	8.94
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	282,077,400	17.00
7-08	土地整理 Ordenamento físico	-	-
7-09	基建工程 Infraestruturas básicas	-	-
7-10	居住 Habitação	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	5,315,288,300	11.45
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,592,094,900	29.95
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	50,000,000	0.94
8-03	工業 Indústria	6,721,000	0.13
8-04	基礎設施 Infraestruturas	512,280,800	9.64
8-05	運輸 Transportes	656,765,700	12.36
8-06	通訊 Comunicações	48,632,100	0.91
8-07	商業 Comércio	224,830,500	4.23
8-08	旅遊 Turismo	721,731,400	13.58
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	1,502,231,900	28.26

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	8,644,275,400	18.62
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門之轉移 Transferências Sector Público	66,806,500	0.77
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	8,577,468,900	99.23
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para Acumulação de Saldo de Execução Orçamental	7,177,960,400	15.47
	總額 TOTAL	46,413,438,800	100.00

特定機構綜合開支預算表

MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA INTEGRADA DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

編號 Código	開支項目 Designação da despesas	本年度預算 Do exercício	比重 %
21-00	活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	2,001,951,800.00	32.44%
21-01	活動支出 Despesas com actividades	127,159,400.00	2.06%
21-02	財務資助 Participações financeiras	1,874,792,400.00	30.38%
22-00	公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	564,394,800.00	9.15%
23-00	銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	22,176,200.00	0.36%
24-00	財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	2,296,240,600.00	37.21%
24-01	利息支出 Juros devedores	1,680,278,000.00	27.23%
24-02	投資損失 Perdas em investimentos	243,056,000.00	3.94%
24-03	匯兌損失 Perdas cambiais	362,271,000.00	5.87%
24-10	其他財務費用 Outros gastos financeiros	10,635,600.00	0.17%
25-00	人事費用 Gastos com o pessoal	381,062,100.00	6.17%
25-01	工資及薪金 Salários e vencimentos	269,126,200.00	4.36%
25-02	津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	31,028,100.00	0.50%
25-03	公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	58,158,700.00	0.94%
25-10	其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	22,749,100.00	0.37%
26-00	第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	162,568,300.00	2.63%
26-01	水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	13,770,400.00	0.22%
26-02	保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	9,346,050.00	0.15%
26-03	維修及保養 Reparação e conservação	14,556,000.00	0.24%
26-04	辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	6,656,600.00	0.11%
26-05	租金及租賃費用 Gastos com locações	11,786,300.00	0.19%
26-06	交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação	9,231,900.00	0.15%
26-07	廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	8,030,400.00	0.13%
26-08	保險費 Seguros	1,230,100.00	0.02%
26-09	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais	21,764,600.00	0.35%
26-10	雜項支出 Encargos diversos	66,195,950.00	1.07%

編號 Código	開支項目 Designação da despesas	本年度預算 Do exercício	比重 %
27-00	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	50,475,300.00	0.82%
27-01	不動產折舊 Depreciações de bens imóveis	32,359,100.00	0.52%
27-02	機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos	17,949,200.00	0.29%
27-03	無形資產攤銷 Amortizações de activos intangíveis	167,000.00	0.00%
28-00	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	87,490,000.00	1.42%
28-01	呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas	2,170,000.00	0.04%
28-02	金融資產減值損失準備 Provisões para imparidade de activos financeiros	0.00	0.00%
28-03	存貨及其他資產減值損失準備 Provisões para inventários e outros activos	290,000.00	0.00%
28-10	其他損失風險準備 Provisões para outros riscos	85,030,000.00	1.38%
29-00	其他費用及損失 Outros gastos e perdas	6,865,400.00	0.11%
29-01	資產處置損失 Perdas em alienações de activos	79,000.00	0.00%
29-02	會費及捐贈 Quotas para associações e doações	1,016,000.00	0.02%
29-10	雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	5,770,400.00	0.09%
	小結 Soma	5,573,224,500.00	90.31%
	本年度預計盈餘 Resultado do exercício	598,164,700.00	9.69%
	總額 Total	6,171,389,200.00	100.00%

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第一組 -- 澳門特區政府
DIVISÃO - 01 -- GOVERNO DA RAEM

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號，十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號，第 2/1999 號及第 12/1999 號，十二月二十日行政命令第 3/1999 號，一月十日行政法規第 14/1999 號及三月二十一日行政法規第 1/2005 號。

Aviso do Chefe do Executivo n° 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei n° 1/1999, e Lei n° 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 1/1999, Reg. Adm. n° 2/1999, e Reg. Adm. n° 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n° 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 14/1999, de 10 de Janeiro, e Reg. Adm. n° 1/2005, de 21 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	12,605,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	12,605,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	8,726,200
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金	50,000
1-01-1	01-01-06-00	Prémio de antiguidade 重疊薪俸	147,000
1-01-1	01-01-08-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期招待費	2,221,500
1-01-1	01-01-09-00	Representação certa e permanente 聖誕津貼	727,200
1-01-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	727,200
	01-05-00-00	Subsídio de férias 社會福利金	
1-01-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼 Subsídio de família	6,800
		總開支 Total das despesas	12,605,900

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二組 -- 行政長官辦公室
DIVISÃO - 02 -- GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號，十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號，第 2/1999 號及第 12/1999 號，十二月二十日行政命令第 3/1999 號，一月十日行政法規第 14/1999 號及三月二十一日行政法規第 1/2005 號。

Aviso do Chefe do Executivo n° 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei n° 1/1999, e Lei n° 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 1/1999, Reg. Adm. n° 2/1999, e Reg. Adm. n° 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n° 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 14/1999, de 10 de Janeiro, e Reg. Adm. n° 1/2005, de 21 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	123,262,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	88,509,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	17,655,200
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	330,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	14,153,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	110,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,258,600
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-1	01-01-04-01	工資 Salários	424,800
1-01-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	45,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	24,116,300
		轉下頁 A transportar	59,122,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	59,122,900
1-01-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,950,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	460,200
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	6,568,100
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	258,400
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,853,300
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,853,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,119,600
1-01-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	201,300
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	7,100
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,587,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,264,300
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,600
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	467,800
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
		轉下頁 A transportar	86,289,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	86,289,800
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	950,200
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	33,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	75,300
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼	150,000
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	960,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	31,071,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	1,000,000
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	400,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	17,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	40,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	600,000
1-01-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	6,000
		轉下頁 A transportar	91,772,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	91,772,100
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,250,000
1-01-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	350,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,200,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	430,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	240,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,500,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	52,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	180,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,500,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	6,400,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	84,000
		轉下頁 A transportar	117,478,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	117,478,100
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	40,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	30,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	400,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,200,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	12,500
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,170,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	500,000
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	661,000
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	509,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
9-03-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	512,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	122,750,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	122,750,600
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	62,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	10,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	190,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	125,000
		資本開支 Despesas de capital	2,150,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,150,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	500,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,650,000
		總開支 Total das despesas	125,412,600

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第三組 -- 行政會
DIVISÃO - 03 -- SECRETARIA DO CONSELHO EXECUTIVO

十一月十九日法令第 45/77/M 號，二月十九日訓令第 42/90/M 號，十二月三十一日批示第 156/GM/90 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號及行政法規第 2/1999 號及三月二十八日行政法規第 2/2005 號。

Decreto-Lei n.º 45/77/M, de 19 de Novembro, Portaria n.º 42/90/M, de 19 de Fevereiro, Despacho n.º 156/GM/90, de 31 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 1/1999 e Reg. Adm. n.º 2/1999, de 20 de Dezembro, e Reg. Adm. n.º 2/2005, de 28 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	8,691,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	7,866,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	424,800
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	506,300
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	92,100
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	900,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	4,970,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	85,300
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	85,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	7,081,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,081,300
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	38,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	208,500
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼	24,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,200
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	3,100
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	25,500
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	816,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	25,000
		轉下頁 A transportar	7,911,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,911,600
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	10,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	32,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	10,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	25,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	30,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	5,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000
		轉下頁 A transportar	8,682,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	8,682,600
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	3,500
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000
		資本開支 Despesas de capital	95,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	95,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	15,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	80,000
總開支 Total das despesas			8,786,100

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第六組 -- 行政法務司司長辦公室
DIVISÃO - 06 -- GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第二條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號及三月二十一日行政法規第 1/2005 號。

Artº 2º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, e Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	21,671,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	15,923,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	6,418,100
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,207,200
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	17,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,219,600
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	184,100
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,080,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	585,200
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	243,300
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	820,400
		轉下頁 A transportar	12,854,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	12,854,900
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	820,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
1-01-1	01-02-02-00	不定或臨時招待費 Representação variável ou eventual	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	68,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	76,700
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	172,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	56,400
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	100,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	8,500
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	48,300
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	3,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	122,500
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,507,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	25,000
		轉下頁 A transportar	15,923,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,923,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,598,900
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	40,000
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	10,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	40,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	370,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	270,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	220,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	210,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	17,278,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	17,278,500
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	90,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	16,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
1-01-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	24,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	350,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	475,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	383,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	60,000
1-01-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	413,400
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,500
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
		轉下頁 A transportar	20,522,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	20,522,400
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,130,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	20,000
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
9-03-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	60,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	19,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	7,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	2,500
		資本開支 Despesas de capital	400,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	400,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000
總開支 Total das despesas			22,071,900

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第三條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號及三月二十一日行政法規第 1/2005 號。

Artº 3º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, e Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	33,078,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	14,300,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	7,731,400
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	78,300
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	343,400
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,800
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	672,600
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,300
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,435,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	320,100
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	242,400
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	723,100
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	723,100
		轉下頁 A transportar	12,274,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	12,274,000
	01-02-00-00	附帶報酬	
1-01-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	2,100
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
1-01-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	50,000
1-01-1	01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	50,000
1-01-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	96,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-01-1	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼	104,400
1-01-1	01-02-10-00-99	Subsídio de arrendamento 其他	50,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-01-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	9,800
	01-05-00-00	Telefones individuais 社會福利金	
1-01-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	70,200
1-01-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	20,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-01-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	100,000
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,450,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	24,000
	02-00-00-00	Outros abonos - compensação de encargos 資產及勞務	3,630,000
	02-01-00-00	BENS E SERVIÇOS 耐用品	
	02-01-03-00	Bens duradouros 營房及宿舍物品	
		Material de aquartelamento e alojamento	
		轉下頁 A transportar	14,300,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,300,500
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	35,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	40,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	160,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	140,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	80,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-01-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	10,000
		轉下頁 A transportar	15,165,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,165,500
1-01-1	02-03-04-00 02-03-04-00-02	資產租賃 Locação de bens 動產 Bens móveis	10,000
1-01-1	02-03-05-00 02-03-05-03	交通及通訊 Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	330,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	480,000
1-01-1	02-03-07-00 02-03-07-00-01	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda 廣告費用	30,000
1-01-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	40,000
1-01-1	02-03-08-00 02-03-08-00-01	Acções na RAEM 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	1,205,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	100,000
1-01-1	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他 Outros	100,000
1-01-1	02-03-09-00 02-03-09-00-01	未列明之負擔 Encargos não especificados 研討會及會議	200,000
1-01-1	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	50,000
1-01-1	02-03-09-00-06	Trabalhos pontuais não especializados 銀行手續費	20,000
1-01-1	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	15,115,300
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-02	社會協調常設委員會 Cons. Perm. Concertação Social	10,969,900
8-01-0	04-01-05-00-09	經濟發展委員會 Conselho p/o Desenvolvimento Económico	2,135,400
		轉下頁 A transportar	31,035,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	31,035,800
9-03-0	04-02-00-00 04-02-00-00-02	私立機構 Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
9-03-0	04-03-00-00 04-03-00-00-01	私人 Particulares 企業 Empresas	1,000,000
1-01-1	04-04-00-00 04-04-00-00-02	外地 Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	33,000
1-01-1	05-02-00-00 05-02-01-00	保險 Seguros 人員 Pessoal	13,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	6,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
5-02-0	05-04-00-00 05-04-00-00-03	雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,000
		資本開支 Despesas de capital	50,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
總開支 Total das despesas			33,128,800

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

社會協調常設委員會
CONSELHO PERMANENTE DE CONCERTAÇÃO SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	10,869,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,474,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	604,200
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	156,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	629,500
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	50,400
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	50,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,500
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	7,900
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	60,000
		轉下頁 A transportar	1,586,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,586,900
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	2,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	5,300
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼	110,000
8-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	700,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	60,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	8,347,700
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	5,000
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
		轉下頁 A transportar	2,604,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,604,200
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	15,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	95,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	80,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	30,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	3,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	75,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	67,700
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	60,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	40,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	40,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	10,739,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,739,900
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	30,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	40,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	40,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,500
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000
		資本開支 Despesas de capital	100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	100,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	100,000
總開支 Total das despesas			10,969,900

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

經濟發展委員會
CONSELHO P/O DESENVOLVIMENTO ECONÓMICO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,120,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	1,504,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	640,800
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	304,500
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	100,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	8,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	12,000
8-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	5,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	73,800
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	73,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	1,227,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,227,400
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	14,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	140,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	600
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	7,400
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	35,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	608,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	2,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,000
		轉下頁 A transportar	1,558,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,558,400
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	4,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	30,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	14,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	84,000
8-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	2,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	3,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	35,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	13,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
		轉下頁 A transportar	1,804,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,804,400
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	135,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	90,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	32,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	1,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,500
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		資本開支 Despesas de capital	15,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	15,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	5,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	10,000
總開支 Total das despesas			2,135,400

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第八組 -- 保安司司長辦公室
DIVISÃO - 08 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第四條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號及三月二十一日行政法規第 1/2005 號。

Artº 4º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, e Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	20,408,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	13,607,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	6,478,200
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	67,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,052,300
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,017,800
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	22,800
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	50,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	254,900
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	229,700
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	789,800
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	789,800
		轉下頁 A transportar	11,756,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,756,300
	01-02-00-00	附帶報酬	
1-01-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	20,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
1-01-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	20,000
1-01-1	01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	1,600
1-01-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	108,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-01-1	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼	208,800
1-01-1	01-02-10-00-11	Subsídio de arrendamento 職務終止補償	450,000
1-01-1	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	395,600
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-01-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	13,200
	01-05-00-00	Telefones individuais 社會福利金	
1-01-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	84,900
1-01-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	3,100
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-01-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	40,000
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	500,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	6,000
	02-00-00-00	Outros abonos - compensação de encargos 資產及勞務	6,625,000
	02-01-00-00	BENS E SERVIÇOS 耐用品	
		Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	13,607,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,607,500
1-01-1	02-01-03-00 02-01-03-00-01	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento 員工宿舍 Alojamento de pessoal	140,000
1-01-1	02-01-04-00 02-01-04-00-02	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	60,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	90,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	450,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	70,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	70,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	450,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	860,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	280,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	40,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	16,252,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,252,500
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	900,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	60,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	150,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	40,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,920,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	150,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	26,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	8,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	13,000
		轉下頁 A transportar	20,403,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	20,403,500
5-02-0	05-04-00-00 05-04-00-00-03	雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
		資本開支 Despesas de capital	700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	700,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	700,000
總開支 Total das despesas			21,108,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第九組 -- 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第五條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號及三月二十一日行政法規第 1/2005 號。

Artº 5º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, e Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	97,302,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	11,851,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	4,602,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	79,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,947,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,400,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	378,800
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	229,700
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	539,900
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	539,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	4,800
		轉下頁 A transportar	9,751,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,751,100
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	72,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	7,400
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	25,500
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,800,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	15,980,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	80,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	70,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
		轉下頁 A transportar	12,121,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	12,121,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	450,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	550,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	35,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	800,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	400,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	380,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	35,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	700,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,300,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	5,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000
		轉下頁 A transportar	22,241,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	22,241,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,500,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	70,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,500,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,000,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	69,419,500
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-08-0	04-01-05-00-04	旅遊發展輔助委員會 Com. Apoio Desenv. Turístico	4,547,300
7-01-0	04-01-05-00-19	澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	11,000,000
8-09-0	04-01-05-00-55	澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組 Com. Coord. Da RAEM p/Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós Terramoto em Sichuan	6,302,200
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	43,000,000
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
9-03-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	1,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	500,000
		轉下頁 A transportar	95,180,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	95,180,500
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
9-03-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	70,000
9-03-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	1,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	52,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	25,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	6,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
		資本開支 Despesas de capital	90,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	90,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	90,000
總開支 Total das despesas			97,392,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第九組 -- 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

旅遊發展輔助委員會
COMISSÃO DE APOIO AO DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	4,477,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,259,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	601,900
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	582,400
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	286,800
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	20,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	15,800
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	117,900
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	117,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	125,900
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	36,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
		轉下頁 A transportar	1,934,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,934,600
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償	50,000
8-08-0	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,400
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼	5,300
8-08-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	15,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
8-08-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	13,000
8-08-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	200,000
8-08-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,206,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	25,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	2,404,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,404,300
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	8,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	20,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	200,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	15,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
		轉下頁 A transportar	3,965,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,965,300
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	12,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000
		資本開支 Despesas de capital	70,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	70,000
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	30,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	40,000
總開支 Total das despesas			4,547,300

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第九組 -- 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組
COMISSÃO COORDENADORA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU PARA O
APOIO À RECONSTRUÇÃO DAS ZONAS AFECTADAS PÓS TERRAMOTO EM SICHUAN

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,202,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	1,800,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-09-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	582,400
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-09-0	01-01-05-01	工資 Salários	170,000
8-09-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	180,000
8-09-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	62,700
8-09-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	62,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-09-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000
8-09-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
8-09-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	36,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-09-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
8-09-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	60,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
		轉下頁 A transportar	1,213,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,213,800
8-09-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	2,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-09-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,100
8-09-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	14,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-09-0	01-06-03-01	啓程津貼	18,000
8-09-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	500,000
8-09-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,380,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-09-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
8-09-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
8-09-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-09-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-09-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-09-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	30,000
8-09-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	2,040,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,040,700
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-09-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-09-0	02-03-04-00-01	不動產	250,000
8-09-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-09-0	02-03-05-02	其他原因之交通費	50,000
8-09-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	200,000
8-09-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-09-0	02-03-07-00-01	廣告費用	10,000
8-09-0	02-03-07-00-03	Encargos com anúncios 在外地市場之活動 Acções em mercados externos	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-09-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
8-09-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-09-0	02-03-09-00-01	研討會及會議	50,000
8-09-0	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	50,000
8-09-0	02-03-09-00-06	Trabalhos pontuais não especializados 銀行手續費	10,000
8-09-0	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他 Outros	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	21,500
		轉下頁 A transportar	6,180,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,180,700
8-09-0	05-02-00-00	保險 Seguros	
	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,500
		資本開支 Despesas de capital	100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	100,000
8-09-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	100,000
總開支 Total das despesas			6,302,200

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十組 -- 運輸工務司司長辦公室

DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第六條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號及三月二十一日行政法規第 1/2005 號。

Artº 6º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, e Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	44,302,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	16,892,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	7,756,200
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	105,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,549,700
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,345,200
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,080,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	595,500
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	229,700
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	881,700
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	881,700
		轉下頁 A transportar	15,438,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,438,700
	01-02-00-00	附帶報酬	
1-01-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	30,000
1-01-1	01-02-05-00	Gratificações variáveis ou eventuais 出席費	13,400
1-01-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	153,200
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-01-1	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼	146,400
1-01-1	01-02-10-00-11	Subsídio de arrendamento 職務終止補償	50,000
1-01-1	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	18,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-01-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	8,200
	01-05-00-00	Telefones individuais 社會福利金	
1-01-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	81,600
1-01-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	3,100
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-01-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	70,000
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	800,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	80,000
	02-00-00-00	Outros abonos - compensação de encargos 資產及勞務	8,502,000
	02-01-00-00	BENS E SERVIÇOS 耐用品	
	02-01-03-00	Bens duradouros 營房及宿舍物品	
1-01-1	02-01-03-00-01	Material de aquartelamento e alojamento 員工宿舍	150,000
		Alojamento de pessoal	
		轉下頁 A transportar	17,042,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	17,042,600
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
1-01-1	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	130,000
		Livros e documentação técnica	
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品	15,000
		Material honorífico e de representação	
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備	220,000
		Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品	250,000
		Outros bens duradouros	
	02-02-00-00	非耐用品	
		Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	150,000
		Combustíveis e lubrificantes	
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗	400,000
		Consumos de secretaria	
	02-02-07-00	其他非耐用品	
		Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	100,000
		Material de limpeza e desinfecção	
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	200,000
		Lembranças e ofertas	
1-01-1	02-02-07-00-99	其他	250,000
		Outros	
	02-03-00-00	勞務之取得	
		Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
		Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產	300,000
		Diversos	
	02-03-02-00	設施之負擔	
		Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費	300,000
		Energia eléctrica	
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
		Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費	100,000
		Água e gás	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔	50,000
		Higiene e limpeza	
	02-03-04-00	資產租賃	
		Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產	750,000
		Bens imóveis	
1-01-1	02-03-04-00-02	動產	200,000
		Bens móveis	
		轉下頁 A transportar	20,457,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	20,457,600
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	150,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	800,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	937,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	400,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	500,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	350,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	18,868,700
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-03	科技委員會 Cons. de Ciência e Tecnologia	11,768,700
8-05-1	04-01-05-00-18	港珠澳大橋前期工作協調小組辦公室 Gab. Grupo Prep. Constr. Ponte HK-Zhuhai-Macau	6,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
		轉下頁 A transportar	43,163,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	43,163,300
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	39,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,000
		資本開支 Despesas de capital	300,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	300,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	300,000
總開支 Total das despesas			44,602,300

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十組 -- 運輸工務司司長辦公室
DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

科技委員會
CONSELHO DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	11,668,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,700,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	566,400
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	226,300
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,311,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	417,800
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	210,200
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	210,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	143,500
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	11,800
		轉下頁 A transportar	3,113,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,113,200
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	71,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	600
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	4,600
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	25,500
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	80,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	35,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,951,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	12,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	12,000
		轉下頁 A transportar	3,751,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,751,700
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	25,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	80,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	40,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	450,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	12,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	150,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	5,468,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,468,700
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	750,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	5,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	85,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	500,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	15,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	600,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,000,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-48	科技活動周 Semana de ciência e tecnologia	4,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	17,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,500
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
		轉下頁 A transportar	11,656,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,656,200
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	7,500
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	100,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	100,000
		總開支 Total das despesas	11,768,700

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十二組 -- 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 12 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA

十月二十三日行政法規第 37/2000 號，四月二十三日行政法規第 8/2007 號及五月七日行政長官批示第 125/2007 號。
 Regulamento Administrativo nº 37/2000, de 23 de Outubro, Regulamento Administrativo nº 8/2007, de 23 de Abril, e Despacho do
 Chefe do Executivo nº 125/2007, de 7 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	16,690,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,222,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	778,800
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,872,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	185,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	215,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	215,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	185,000
1-01-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	36,000
1-01-1	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	150,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,650,000
		轉下頁 A transportar	5,296,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,296,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,700
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	22,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	34,600
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼	17,400
		Ajudas de custo de embarque	
1-01-1	01-06-03-02	日津貼	750,000
		Ajudas de custo diárias	
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	75,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	9,392,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	250,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
		轉下頁 A transportar	8,522,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	8,522,500
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	650,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	50,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	450,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,100,000
1-01-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	65,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	75,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,200,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	900,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	250,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	400,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	550,000
		轉下頁 A transportar	14,812,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,812,500
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	350,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,500
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	350,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,075,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	250,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	15,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	35,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	75,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	700,000
		資本開支 Despesas de capital	550,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	550,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	350,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000
總開支 Total das despesas			17,240,000

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十三組 -- 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 13 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO
EUROPEIA, EM BRUXELAS

四月二十三日行政法規第 9/2007 號及五月七日行政長官批示第 126/2007 號。
 Regulamento Administrativo nº 9/2007, de 23 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 126/2007, de 7 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	5,529,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,654,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,048,700
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	165,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	87,400
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	87,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	25,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	685,000
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	17,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	8,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	375,000
		轉下頁 A transportar	2,499,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,499,000
	01-06-00-00	負擔補償	
1-01-1	01-06-01-00	Compensação de encargos 膳食及住宿 - 負擔補償	9,500
	01-06-03-00	Alimentação e alojamento - compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-01-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	8,300
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	60,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	78,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,654,500
	02-01-00-00	耐用品	
1-01-1	02-01-07-00	Bens duradouros 辦事處設備	27,000
1-01-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	17,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
1-01-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	28,500
1-01-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	175,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
1-01-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	55,000
1-01-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfeção 紀念品及獎品	50,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	55,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	130,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
1-01-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	38,000
		Energia eléctrica	
		轉下頁 A transportar	3,230,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,230,300
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	115,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	330,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	800,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	85,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	8,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	40,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	4,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	27,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	220,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	220,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
		轉下頁 A transportar	5,364,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,364,300
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	140,000
		資本開支 Despesas de capital	50,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
總開支 Total das despesas			5,579,300

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十五組 -- 澳門特別行政區駐北京辦事處
DIVISÃO - 15 -- DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM

七月九日行政法規第 15/2001 號及七月十六日行政長官批示第 148/2001 號。
 Regulamento Administrativo nº 15/2001, de 9 de Julho, e Despacho do Chefe do Executivo nº 148/2001, de 16 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	20,863,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,238,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	679,800
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	422,200
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	420,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	86,600
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	86,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	48,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,100,000
		轉下頁 A transportar	2,875,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,875,200
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	10,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,400
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	36,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,700
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	17,070,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	35,000
1-01-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	400,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	15,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	250,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
		轉下頁 A transportar	4,288,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,288,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	350,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	850,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	200,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,200,000
1-01-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	8,150,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	200,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,100,000
		轉下頁 A transportar	18,038,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,038,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
1-01-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	50,000
1-01-1	02-03-07-00-03	Encargos com anúncios 在外地市場之活動	830,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作	
1-01-1	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	80,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	30,000
1-01-1	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	940,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
1-01-1	02-03-09-00-03	Encargos não especificados 文化、體育及康樂活動	60,000
1-01-1	02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	80,000
1-01-1	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	200,000
		Outros	
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	555,000
	05-02-00-00	保險	
1-01-1	05-02-01-00	Seguros 人員	50,000
1-01-1	05-02-03-00	Pessoal 不動產	20,000
1-01-1	05-02-04-00	Imóveis 車輛	80,000
	05-04-00-00	Viaturas 雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	5,000
5-02-0	05-04-00-00-04	F.S.S. (enc. entidade patronal) 其他福利基金	200,000
1-01-1	05-04-00-00-91	Outros fundos de previdência 兌換差額	200,000
		Diferenças cambiais	
		資本開支 Despesas de capital	200,000
		轉下頁 A transportar	20,863,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	20,863,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	200,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000
總開支 Total das despesas			21,063,000

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第十七組 -- 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 17 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA
ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DO COMÉRCIO

八月十八日行政法規第 23/2003 號及九月八日行政長官批示第 218/2003 號。
 Regulamento Administrativo nº 23/2003, de 18 de Agosto, e Despacho do Chefe do Executivo nº 218/2003, de 8 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	10,488,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	5,816,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	601,900
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,521,600
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	172,300
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	172,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	36,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	2,960,000
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	19,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
		轉下頁 A transportar	5,502,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,502,200
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	8,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	3,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	3,800
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼	28,800
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	230,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,546,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	34,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	32,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	24,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	85,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	22,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	6,088,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,088,600
1-01-1	02-03-01-00 02-03-01-00-05	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	208,000
1-01-1	02-03-02-00 02-03-02-01	設施之負擔 Encargos das instalações 電費	45,000
1-01-1	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
1-01-1	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔	180,000
1-01-1	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	208,000
1-01-1	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	5,000
1-01-1	02-03-04-00 02-03-04-00-01	Outros 資產租賃 Locação de bens 不動產	2,350,000
1-01-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	80,000
1-01-1	02-03-05-00 02-03-05-02	Bens móveis 交通及通訊 Transportes e comunicações 其他原因之交通費	250,000
1-01-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	280,000
1-01-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	220,000
1-01-1	02-03-07-00 02-03-07-00-01	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda 廣告費用	20,000
1-01-1	02-03-08-00 02-03-08-00-01	Encargos com anúncios 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	85,600
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	85,600
1-01-1	02-03-09-00 02-03-09-00-02	Formação técnica ou especializada 未列明之負擔 Encargos não especificados 非技術性臨時工作	205,600
1-01-1	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	6,200
		轉下頁 A transportar	10,317,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,317,600
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,600
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	125,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	48,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	8,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	11,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	48,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	50,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
總開支 Total das despesas			10,538,200

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第十八組 -- 法律改革辦公室
DIVISÃO - 18 -- GABINETE PARA A REFORMA JURÍDICA

三月十四日行政長官批示第 58/2005 號，五月二十三日行政命令第 19/2005 號，二月二十六日行政長官批示第 73/2007 號及三月二日行政長官批示第 66/2009 號。

Despacho do Chefe do Executivo n° 58/2005, de 14 de Março, Ordem Executiva n° 19/2005, de 23 de Maio, Despacho do Chefe do Executivo n° 73/2007, de 26 de Fevereiro, e Despacho do Chefe do Executivo n° 66/2009, de 2 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	22,746,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	18,348,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,138,300
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	63,800
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,571,700
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,342,900
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	1,044,300
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	70,800
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	741,600
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	741,600
		轉下頁 A transportar	14,821,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,821,000
	01-02-00-00	附帶報酬	
1-02-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	39,500
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
1-02-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	558,300
1-02-1	01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	340,000
1-02-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	144,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-02-1	01-02-10-00-09	Abonos diversos - numerário 導師報酬	300,000
1-02-1	01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	500,000
1-02-1	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	270,000
1-02-1	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	60,400
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-02-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	6,600
1-02-1	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	10,900
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
1-02-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	91,600
1-02-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	6,200
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-02-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	100,000
1-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,000,000
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	100,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	18,348,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,348,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,176,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	80,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	120,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	35,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	40,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	45,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	240,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	103,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	19,381,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	19,381,500
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	116,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	12,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	100,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費	150,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	24,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,769,300
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	320,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	280,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	60,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	180,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	70,000
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	70,000
		轉下頁 A transportar	22,664,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	22,664,800
1-02-1	04-02-00-00-99	其他 Outras	40,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	42,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	15,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		資本開支 Despesas de capital	250,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	250,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	250,000
總開支 Total das despesas			22,996,800

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十九組 -- 個人資料保護辦公室
DIVISÃO - 19 -- GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

三月十二日行政長官批示第 83/2007 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 83/2007, de 12 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	14,762,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	8,277,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	177,000
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	3,187,800
1-02-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	431,900
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-3	01-01-05-01	工資 Salários	778,800
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,877,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	70,800
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	345,300
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	345,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	7,259,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,259,300
1-02-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	137,400
1-02-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	11,800
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	96,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	11,000
1-02-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	74,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	15,600
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	18,200
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	3,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	30,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
1-02-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	90,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,420,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	8,277,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	8,277,200
1-02-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
1-02-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
1-02-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
1-02-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	20,000
1-02-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-02-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	120,000
1-02-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	360,000
1-02-3	02-03-02-02-99	其他 Outros	60,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
1-02-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	120,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	10,747,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,747,200
1-02-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	20,000
1-02-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
1-02-3	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	600,000
1-02-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,000,000
1-02-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
1-02-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
1-02-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	380,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	120,000
1-02-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
1-02-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	20,000
1-02-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-02-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	65,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000
1-02-3	05-02-02-00	物料 Material	20,000
		轉下頁 A transportar	14,732,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,732,200
1-02-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
1-02-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		資本開支 Despesas de capital	400,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	400,000
1-02-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000
總開支 Total das despesas			15,162,200

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十組 -- 建設發展辦公室
DIVISÃO - 20 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

五月二十二日行政長官批示第 68/2000 號，四月十五日行政長官批示第 79/2002 號，二月二十三日行政長官批示第 19/2004 號，四月三十日行政長官批示第 115/2007 號及三月三十日行政長官批示第 97/2009 號。

Despacho do Chefe do Executivo n° 68/2000, de 22 de Maio, Despacho do Chefe do Executivo n° 79/2002, de 15 de Abril, Despacho do Chefe do Executivo n° 19/2004, de 23 de Fevereiro, Despacho do Chefe do Executivo n° 115/2007, de 30 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo n° 97/2009, de 30 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	54,690,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	24,934,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,324,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	25,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	9,549,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,405,200
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	2,581,900
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,300,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	212,400
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,321,700
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,321,700
		轉下頁 A transportar	22,070,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	22,070,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	198,100
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	215,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	104,400
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	600,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	600
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	21,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	87,900
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	6,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	130,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	29,285,600
		轉下頁 A transportar	24,934,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	24,934,600
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	3,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	25,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	150,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	120,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	750,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	216,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-03	交通網絡管理 Gestão da rede viária	500,000
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
		轉下頁 A transportar	31,625,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	31,625,600
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,150,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	5,350,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	650,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	500,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	80,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	150,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,074,600
		轉下頁 A transportar	54,220,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	54,220,200
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	470,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	350,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
		資本開支 Despesas de capital	7,100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	7,100,000
8-01-0	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	5,000,000
8-01-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	1,000,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	100,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000,000
		總開支 Total das despesas	61,790,200

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十一組 -- 能源業發展辦公室
DIVISÃO - 21 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO

一月二十四日行政長官批示第 11/2005 號及六月二十五日行政長官批示第 191/2007 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 11/2005, de 24 de Janeiro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 191/2007, de 25 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	27,392,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	15,212,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,458,600
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,762,700
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,613,200
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	450,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	35,400
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	975,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	975,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	14,295,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,295,900
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	201,800
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	160,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	18,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	12,300
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	5,800
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	68,800
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	9,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	45,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	11,820,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	16,212,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,212,400
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	40,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	260,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	140,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	320,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	120,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	15,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	295,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	139,900
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	17,934,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	17,934,800
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	178,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	224,200
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	120,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,553,800
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	276,900
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	230,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	440,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	550,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	516,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	17,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	872,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	300,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	250,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	30,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
		轉下頁 A transportar	27,312,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	27,312,700
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	60,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	11,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	7,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	17,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	20,000
		資本開支 Despesas de capital	225,200
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	225,200
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	225,200
總開支 Total das despesas			27,617,900

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十二組 -- 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室
DIVISÃO - 22 -- GAB. DE APOIO AO SECRET. PERM. DO FÓRUM PARA A COOPER.
ECONÓMICA E COMER. ENTRE A CHINA - PLP

三月一日行政長官批示第 33/2004 號，一月十五日行政長官批示第 4/2007 號，十一月十二日行政長官批示第 305/2007號及三月九日行政長官批示第 76/2009 號。
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 33/2004, de 1 de Março, Despacho do Chefe do Executivo n.º 4/2007, de 15 de Janeiro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 305/2007, de 12 de Novembro, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 76/2009, de 9 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	60,800,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	8,817,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	679,700
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	63,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,166,500
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,400
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	541,700
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,700
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,956,700
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	141,600
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	282,400
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	282,400
		轉下頁 A transportar	7,118,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,118,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	358,600
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	150,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	108,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	110,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	85,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,400
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	12,400
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	49,500
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	3,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	21,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,495,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	8,817,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	8,817,900
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
8-01-0	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	10,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	280,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	280,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	400,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	10,407,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,407,900
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	20,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	500,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	250,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	5,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	10,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	49,450,400
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-26	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處 Secr. Perm. do Fórum p/a Coop. Econ. e Com. entre China - PLP	49,450,400
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	37,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	12,500
		轉下頁 A transportar	60,790,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	60,790,800
5-02-0	05-04-00-00 05-04-00-00-03	雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
		資本開支 Despesas de capital	195,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	195,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	195,000
		總開支 Total das despesas	60,995,800

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第二十三組 -- 金融情報辦公室
DIVISÃO - 23 -- GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

八月七日行政長官批示第 227/2006號，十一月十二日行政長官批示第305/2007號，三月二日行政長官批示第 67/2009號及七月二十日行政長官批示第 259/2009 號。

Despacho do Chefe do Executivo n° 227/2006, de 7 de Agosto, Despacho do Chefe do Executivo n° 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo n° 67/2009, de 2 de Março, e Despacho do Chefe do Executivo n° 259/2009, de 20 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	14,845,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	11,730,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	640,800
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,594,200
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,687,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,047,900
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	600,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	106,200
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	659,200
		轉下頁 A transportar	9,360,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,360,300
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	659,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	85,500
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	106,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	30,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	40,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	600,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	6,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	31,600
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	6,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	630,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	45,000
		轉下頁 A transportar	11,730,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,730,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,695,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	150,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	450,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	150,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	60,000
		轉下頁 A transportar	13,010,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,010,500
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	100,000
8-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	60,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	250,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	80,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	50,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	120,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	370,000
		轉下頁 A transportar	14,425,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,425,500
8-01-0	04-04-00-00 04-04-00-00-02	外地 Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	370,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	50,000
8-01-0	05-02-00-00 05-02-01-00	保險 Seguros 人員 Pessoal	10,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	15,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
5-02-0	05-04-00-00 05-04-00-00-03	雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	15,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	650,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	650,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	50,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	600,000
		總開支 Total das despesas	15,495,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十四組 -- 人力資源辦公室
DIVISÃO - 24 -- GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

四月三十日行政長官批示第 116/2007 號及十一月十二日行政長官批示第305/2007號。
 Despacho do Chefe do Executivo nº 116/2007, de 30 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 305/2007, de 12 de Novembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	33,764,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	25,933,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,359,500
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	74,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	16,087,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	47,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	703,300
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,450,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	424,800
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,501,900
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,501,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	27,100
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	24,177,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	24,177,000
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	419,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼	587,700
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	170,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償	100,000
8-01-0	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,800
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	140,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	151,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	27,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	7,765,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	4,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
		轉下頁 A transportar	29,938,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	29,938,100
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	500,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	40,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	20,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	89,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	650,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	417,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	400,000
8-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	40,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	7,000
		轉下頁 A transportar	32,623,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	32,623,100
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	88,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	15,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	40,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	210,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	70,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	66,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	8,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	2,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000
		轉下頁 A transportar	33,713,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	33,713,100
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	8,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		資本開支 Despesas de capital	1,665,200
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,665,200
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,465,200
		總開支 Total das despesas	35,429,300

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第二十五組 -- 運輸基建辦公室
DIVISÃO - 25 -- GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

十月二十二日行政長官批示第 289/2007 號。
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 289/2007, de 22 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	21,612,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	13,175,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-05-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,458,600
8-05-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	32,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-05-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	3,033,800
8-05-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-05-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,361,300
8-05-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-05-1	01-01-05-01	工資 Salários	304,500
8-05-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,265,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	141,600
8-05-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	752,000
8-05-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	752,000
		轉下頁 A transportar	12,125,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	12,125,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	222,900
8-05-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	14,200
8-05-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	228,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-05-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
8-05-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	2,000
8-05-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	6,100
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	73,500
8-05-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	3,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-05-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
8-05-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	8,332,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	13,175,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,175,600
8-05-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-05-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
8-05-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
8-05-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
8-05-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
8-05-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	250,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
8-05-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	90,200
8-05-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	130,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	480,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	150,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-05-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	200,000
8-05-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	250,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	15,220,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,220,800
8-05-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
8-05-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-05-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	165,800
8-05-1	02-03-06-00	招待費	200,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-1	02-03-07-00-01	廣告費用	210,000
8-05-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	1,140,000
8-05-1	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	280,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	2,806,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	100,000
8-05-1	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	300,000
8-05-1	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	255,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-1	02-03-09-00-01	研討會及會議	60,000
8-05-1	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	50,000
8-05-1	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	30,000
8-05-1	02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	70,000
8-05-1	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	380,000
	04-00-00-00	Outros 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	30,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
		轉下頁 A transportar	21,507,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	21,507,600
8-05-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	75,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
8-05-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
		資本開支 Despesas de capital	1,100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,100,000
8-05-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000
8-05-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	700,000
總開支 Total das despesas			22,712,600

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		本章總額 Total do capítulo	681,729,400

第三章 -- 行政暨公職局
CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA
第一組 -- 行政暨公職局
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

十一月二十一日法令第 42/83/M 號，五月九日法令第 23/94/M 號，七月十一日批示第 41/GM/94 號，九月十二日訓令第 193/94/M 號，十一月二十四日法令第 50/97/M 號，七月十九日法令第 32/99/M 號，十一月八日法令第 76/99/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二。

Decreto-Lei n° 42/83/M, de 21 de Novembro, Decreto-Lei n° 23/94/M, de 9 de Maio, Despacho n° 41/GM/94, de 11 de Julho, Portaria n° 193/94/M, de 12 de Setembro, Decreto-Lei n° 50/97/M, de 24 de Novembro, Decreto-Lei n° 32/99/M, de 19 de Julho, Decreto-Lei n° 76/99/M, de 8 de Novembro, e Anexo II do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	311,581,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	146,820,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	62,216,500
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,126,300
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	30,186,200
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	145,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,792,200
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	27,400
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	16,651,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,110,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	268,700
		轉下頁 A transportar	116,524,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	116,524,200
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	814,200
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	10,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,149,600
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,149,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	33,800
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,735,100
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	182,200
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,847,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	135,500
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	500,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,000,000
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	167,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	76,400
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	153,200
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	826,500
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	24,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	143,329,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	143,329,000
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	374,500
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,939,900
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	177,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	131,938,800
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	62,800,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,125,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	514,400
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,600,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	597,100
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	600,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,441,200
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	220,003,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	220,003,100
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,700,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	229,800
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,380,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,800,000
1-01-3	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,176,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	700,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	156,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,700,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	687,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,200,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	645,000
1-01-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	140,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,453,800
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	19,795,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	2,801,600
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	274,377,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	274,377,300
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,368,500
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,700,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	460,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	153,400
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	700,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	32,447,900
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	13,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-01-3	04-01-05-00-42	選民登記 Recenseamento eleitoral	3,648,300
1-01-3	04-01-05-00-43	本地選舉 Eleições locais	795,000
1-01-3	04-01-05-00-53	公共行政改革諮詢委員會 Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública	6,601,600
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	600,000
1-01-3	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	110,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	30,000
1-01-3	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	20,630,000
		轉下頁 A transportar	311,207,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	311,207,100
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	374,100
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	189,100
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	120,000
1-01-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
		資本開支 Despesas de capital	9,180,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	9,180,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	8,980,000
總開支 Total das despesas			320,761,200

第三章 -- 行政暨公職局
CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA
第一組 -- 行政暨公職局
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

公共行政改革諮詢委員會
CONSELHO CONSULTIVO PARA A REFORMA DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,601,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,835,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,194,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	105,300
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	103,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	20,000
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	11,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	125,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,200,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	75,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,744,500
		轉下頁 A transportar	2,835,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,835,100
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	10,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	15,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	55,200
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	8,800
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	220,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	7,500
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	20,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,590,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	190,000
		轉下頁 A transportar	6,181,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,181,600
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	263,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	60,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	22,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	22,000
總開支 Total das despesas			6,601,600

第三章 -- 行政暨公職局
CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			320,761,200

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第一組 -- 局長室
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十三日法令第 75/85/M 號，四月二十七日法令第 21/87/M 號，十月二日訓令第 169/89/M 號，十一月六日法令第 75/89/M 號，十二月二十一日法令第 81/92/M 號，十二月三十一日法令第 73/93/M 號，二月二十一日訓令第 26/94/M 號，三月六日法令第 13/95/M 號，六月三十日法令第 26/97/M 號，十一月十六日訓令第 236/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，十一月十二日行政命令第 35/2004 號及四月六日第16/2009號行政命令。Decreto-Lei n.º 75/85/M, de 13 de Julho, Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril, Portaria n.º 169/89/M, de 2 de Outubro, Decreto-Lei n.º 75/89/M, de 6 de Novembro, Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 73/93/M, de 31 de Dezembro, Portaria n.º 26/94/M, de 21 de Fevereiro, Decreto-Lei n.º 13/95/M, de 6 de Março, Decreto-Lei n.º 26/97/M, de 30 de Junho, Portaria n.º 236/98/M, de 16 de Novembro, Anexo V do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 35/2004, dem Executiva n.º 16/2009, de 6 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,100,983,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	173,237,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	49,205,500
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	770,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	49,530,500
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	85,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	57,600
3-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	1,656,800
3-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	150,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
		轉下頁 A transportar	101,485,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	101,485,400
3-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	37,903,100
3-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,600,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	601,800
3-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	490,100
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,306,800
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,306,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	479,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,356,700
3-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,400
3-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	66,900
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,778,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	260,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	56,500
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	36,900
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,204,100
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	300,000
		轉下頁 A transportar	171,237,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	171,237,900
	01-06-00-00	負擔補償	
		Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
		Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼	350,000
		Ajudas de custo de embarque	
3-01-0	01-06-03-02	日津貼	1,600,000
		Ajudas de custo diárias	
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償	50,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	81,716,900
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品	615,000
		Livros e material para bibliotecas públicas	
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	36,000
		Livros e documentação técnica	
3-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品	10,000
		Obras de arte e espólio	
3-01-0	02-01-04-00-99	其他	24,000
		Outros	
3-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品	20,000
		Material fabril, oficinal e de laboratório	
3-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品	10,000
		Material honorífico e de representação	
3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備	165,000
		Equipamento de secretaria	
3-01-0	02-01-08-00	其他耐用品	147,000
		Outros bens duradouros	
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	221,500
		Combustíveis e lubrificantes	
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗	3,061,500
		Consumos de secretaria	
3-01-0	02-02-05-00	膳食	82,200
		Alimentação	
	02-02-07-00	其他非耐用品	
		Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	749,100
		Material de limpeza e desinfecção	
		轉下頁 A transportar	178,379,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	178,379,200
3-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	35,000
3-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	10,000
3-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	2,532,900
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,163,300
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,225,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,800,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	180,000
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,225,200
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,002,200
3-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,559,000
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	140,000
3-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,302,100
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,132,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,392,000
		轉下頁 A transportar	208,188,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	208,188,900
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,442,400
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	11,133,800
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	6,259,500
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,507,500
3-01-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	40,000
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	8,818,900
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	501,000
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,902,700
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	7,640,500
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費	144,600
3-01-0	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他 Outros	1,375,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,845,353,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	4,125,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	40,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,358,270,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
		轉下頁 A transportar	1,617,389,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,617,389,800
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	482,913,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	5,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	675,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	178,300
3-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	2,000
3-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	70,000
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	88,200
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	132,000
3-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	205,000
		資本開支 Despesas de capital	5,728,500
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,728,500
3-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	640,000
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	5,088,500
總開支 Total das despesas			2,106,711,800

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第三組 -- 公立學校
DIVISÃO - 03 -- ESCOLAS OFICIAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	213,735,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	183,551,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	24,878,000
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	450,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	88,520,700
3-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	190,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	30,000
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	1,529,300
3-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	150,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	33,490,200
3-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸	100,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	149,341,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	149,341,200
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	70,800
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,307,100
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	12,263,200
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,263,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	409,700
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,407,800
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	150,000
3-02-1	01-02-05-00	出席費	800
3-02-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼 Subsídio de residência	3,226,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	32,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	83,500
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	4,700
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,413,000
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	58,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼	100,000
3-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
		轉下頁 A transportar	183,531,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	183,531,700
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	29,741,100
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	121,000
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	176,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	171,300
3-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	15,000
3-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,500
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	69,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	247,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	13,800
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	613,200
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	194,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	56,600
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	52,400
3-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	16,200
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	96,500
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,216,200
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	186,612,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	186,612,900
3-02-1	02-03-01-00 02-03-01-00-05	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	5,007,500
3-02-1	02-03-02-00 02-03-02-01	設施之負擔 Encargos das instalações 電費	5,530,000
3-02-1	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
3-02-1	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	372,000
3-02-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	524,100
3-02-1	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	4,460,000
3-02-1	02-03-04-00 02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 資產租賃 Locação de bens 不動產	147,600
3-02-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	18,000
3-02-1	02-03-05-00 02-03-05-02	Bens móveis 交通及通訊 Transportes e comunicações 其他原因之交通費	29,000
3-02-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	1,851,400
3-02-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	2,100
3-02-1	02-03-07-00 02-03-07-00-02	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda 在澳門特別行政區之活動	27,900
3-02-1	02-03-08-00 02-03-08-00-01	Acções na RAEM 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	265,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	424,000
3-02-1	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	3,000
3-02-1	02-03-08-00-05	Publicações técnicas e especializadas 教學	4,667,300
3-02-1	02-03-08-00-99	Formação académica 其他 Outros	2,719,000
		轉下頁 A transportar	212,660,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	212,660,800
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	501,300
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	23,100
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	52,600
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	443,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	107,400
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	235,600
		資本開支 Despesas de capital	4,822,500
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	4,822,500
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,822,500
總開支 Total das despesas			218,558,300

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第四組 -- 青年廳
DIVISÃO - 04 -- DEPARTAMENTO DE JUVENTUDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	115,098,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	15,101,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,128,500
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	45,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,774,300
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	10,000
3-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	254,900
3-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	4,442,200
3-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,500
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	50,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	11,757,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,757,400
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	5,000
3-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	220,900
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	966,700
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	966,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	13,400
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	222,800
3-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	18,400
3-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	59,800
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	336,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	47,600
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,700
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	201,900
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	3,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000
3-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	150,000
		轉下頁 A transportar	15,081,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,081,400
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	63,716,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	50,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	173,000
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	21,000
3-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	22,000
3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	35,000
3-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	86,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	256,000
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	187,200
3-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	62,700
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	8,400
3-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	4,000
3-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	430,300
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	795,700
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁 A transportar	17,232,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	17,232,700
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,648,600
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,403,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	162,000
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	689,400
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,875,800
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,665,600
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	89,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
3-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,466,700
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	230,100
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,407,600
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	282,800
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	319,000
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	20,000
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,881,500
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	2,798,000
		轉下頁 A transportar	40,271,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	40,271,800
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	38,127,400
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
3-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	403,600
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	35,753,700
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	2,700,000
9-02-0	04-01-02-03-33	文化基金 Fundo de Cultura	10,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
3-01-0	04-01-05-00-47	國際青年舞蹈節 Festival Juvenil Internacional de Dança	5,870,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	26,303,200
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	864,500
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	6,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	527,300
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	408,000
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	92,500
		轉下頁 A transportar	115,072,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	115,072,000
5-02-0	05-04-00-00 05-04-00-00-03	雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	26,800
		資本開支 Despesas de capital	1,184,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,184,000
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,184,000
		總開支 Total das despesas	116,282,800

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			2,441,552,900

第七章 -- 統計暨普查局
CAPÍTULO - 07 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

十月十四日法令第 61/96/M 號，三月十五日訓令第 81/99/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三。
Decreto-Lei nº 61/96/M, de 14 de Outubro, Portaria nº 81/99/M, de 15 de Março, e Anexo III do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	107,631,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	86,782,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	47,885,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,230,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	17,052,200
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	85,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	382,400
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	3,405,200
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,500
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,400,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	495,600
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,657,800
		轉下頁 A transportar	77,632,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	77,632,200
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,657,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	540,700
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	13,400
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,452,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	11,100
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	35,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	21,900
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	732,400
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	6,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	130,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	18,134,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	86,782,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	86,782,700
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	65,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	46,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	992,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	110,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	150,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	190,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	820,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	230,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	380,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	6,000
		轉下頁 A transportar	91,381,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	91,381,700
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	900,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	510,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	7,040,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	2,800,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	420,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,540,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	2,290,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
		轉下頁 A transportar	107,206,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	107,206,700
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	170,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	80,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	175,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	45,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	90,000
		資本開支 Despesas de capital	1,620,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,620,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	320,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,300,000
本章總額 Total do capítulo			109,251,700

第八章 -- 電信管理局
CAPÍTULO - 08 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

四月十日行政法規第 5/2006 號。
Reg. Adm. n° 5/2006, de 10 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	34,252,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	22,667,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-06-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	5,614,600
8-06-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-06-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	9,765,100
8-06-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	28,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-06-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	460,200
8-06-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-06-2	01-01-05-01	工資 Salários	1,578,900
8-06-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-06-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	106,200
8-06-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,410,900
8-06-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,410,900
		轉下頁 A transportar	20,625,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	20,625,800
	01-02-00-00	附帶報酬	
	01-02-03-00	Remunerações acessórias 超時工作	
8-06-2	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作 Trabalho extraordinário	244,800
8-06-2	01-02-05-00	出席費	33,600
8-06-2	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	468,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
8-06-2	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼	5,000
8-06-2	01-02-10-00-10	Subsídio de arrendamento 工作表現獎賞	41,300
8-06-2	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	203,000
		Compensação em cessação definitiva de funções	
	01-03-00-00	實物補助	
8-06-2	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	6,300
8-06-2	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	2,700
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
8-06-2	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	162,400
8-06-2	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	24,600
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
		Compensação de encargos	
8-06-2	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
8-06-2	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	120,000
8-06-2	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	700,000
8-06-2	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	30,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	10,799,100
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	22,667,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	22,667,500
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
8-06-2	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	20,000
8-06-2	02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	3,000
8-06-2	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	50,000
8-06-2	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	20,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
		Bens não duradouros	
8-06-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	50,000
8-06-2	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	380,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
8-06-2	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	30,000
8-06-2	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfeção 紀念品及獎品	120,000
8-06-2	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	79,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-06-2	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	600,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
8-06-2	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	800,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-06-2	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	15,000
8-06-2	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	200,000
8-06-2	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	380,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
8-06-2	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	1,020,000
		Bens imóveis	
		轉下頁 A transportar	26,434,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	26,434,500
8-06-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-06-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	20,000
8-06-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	400,000
8-06-2	02-03-06-00	招待費 Representação	550,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-06-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	216,000
8-06-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	922,700
8-06-2	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	110,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-06-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	430,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	550,000
8-06-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,008,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-06-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,450,000
8-06-2	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,000
8-06-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	80,400
8-06-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	70,000
8-06-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	210,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	726,500
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-06-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	298,500
		轉下頁 A transportar	33,765,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	33,765,100
8-06-2	04-03-00-00	私人 Particulares	
	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	268,000
8-06-2	04-04-00-00	外地 Exterior	
	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	160,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	59,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-06-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000
8-06-2	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-06-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	12,000
8-06-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	20,000
		資本開支 Despesas de capital	350,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	350,000
8-06-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	350,000
本章總額 Total do capítulo			34,602,100

第九章 -- 財政局
CAPÍTULO - 09 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

七月五日本法令第 30/99/M 號，七月二十六日本法令第 36/99/M 號，十二月二十日法律第 9/1999 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三及二月二十一日行政命令第 8/2005 號。

Decreto-Lei n.º 30/99/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei n.º 36/99/M, de 26 de Julho, Lei n.º 9/1999, de 20 de Dezembro, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 8/2005, de 21 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	293,435,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	238,156,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	84,184,000
1-01-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,800,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	79,711,700
1-01-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	450,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,910,100
1-01-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	34,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-2	01-01-04-01	工資 Salários	934,600
1-01-2	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	130,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-2	01-01-05-01	工資 Salários	17,847,600
1-01-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,400,000
		轉下頁 A transportar	192,402,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	192,402,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
1-01-2	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書	2,478,000
1-01-2	01-01-07-00-99	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 其他	77,900
1-01-2	01-01-09-00	Outras 聖誕津貼	15,594,400
1-01-2	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	15,594,400
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
1-01-2	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	77,800
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
1-01-2	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	1,553,000
1-01-2	01-02-04-00	Trabalho extraordinário 錯算補助	553,400
1-01-2	01-02-05-00	Abono para falhas 出席費	25,000
1-01-2	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	4,688,500
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-01-2	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼	510,000
1-01-2	01-02-10-00-03	Subsídio de arrendamento 家具津貼	145,000
1-01-2	01-02-10-00-09	Subsídio de equipamento 導師報酬	10,000
1-01-2	01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	180,000
1-01-2	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	200,000
1-01-2	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	100,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-01-2	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	92,700
1-01-2	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	301,100
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 Previdência social	
		轉下頁 A transportar	234,583,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	234,583,200
1-01-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,556,100
1-01-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	76,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	啓程津貼	240,000
1-01-2	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,300,000
1-01-2	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	400,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	54,331,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-2	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	16,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	150,000
1-01-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-01-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	180,000
1-01-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,450,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	300,000
1-01-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	38,000
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	450,000
		轉下頁 A transportar	257,369,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	257,369,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços	
		資產之保養及利用	
1-01-2	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	7,000,000
		Diversos	
	02-03-02-00	設施之負擔	
1-01-2	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	4,300,000
		Energia eléctrica	
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
1-01-2	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	180,000
		Água e gás	
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔	1,450,000
		Higiene e limpeza	
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安	3,365,000
		Condomínio e segurança	
	02-03-04-00	資產租賃	
1-01-2	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	220,000
		Bens imóveis	
1-01-2	02-03-04-00-02	動產	90,000
		Bens móveis	
	02-03-05-00	交通及通訊	
1-01-2	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	150,000
		Transportes por outros motivos	
1-01-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	5,600,000
		Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-06-00	招待費	150,000
		Representação	
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
1-01-2	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	500,000
		Encargos com anúncios	
1-01-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	200,000
		Acções na RAEM	
	02-03-08-00	各項特別工作	
1-01-2	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	100,000
		Estudos, consultadoria e tradução	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	1,640,000
		Formação técnica ou especializada	
1-01-2	02-03-08-00-99	其他	8,250,000
		Outros	
		轉下頁 A transportar	290,564,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	290,564,000
	02-03-09-00	未列明之負擔	
1-01-2	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	300,000
1-01-2	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	400,000
1-01-2	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	15,000
1-01-2	02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	908,000
1-01-2	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	300,000
		Outros	
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	574,300
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	544,300
1-01-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	374,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	24,000
1-01-2	05-02-02-00	物料 Material	80,000
1-01-2	05-02-03-00	不動產 Imóveis	40,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
1-01-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000
		轉下頁 A transportar	293,435,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	293,435,300
		資本開支 Despesas de capital	1,900,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,900,000
1-01-2	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000
1-01-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,500,000
本章總額 Total do capítulo			295,335,300

第十一章 -- 退休金及退伍金
CAPÍTULO - 11 -- PENSÕES E REFORMAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	5,923,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	5,923,300
	01-04-00-00	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	
5-03-0	01-04-01-00	房屋津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de residência - classes inactivas	3,172,000
5-03-0	01-04-02-00	家庭津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de família - classes inactivas	44,000
5-03-0	01-04-03-00	聖誕津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de Natal - classes inactivas	185,300
5-03-0	01-04-04-00	退休金及退伍金 Pensões de aposentação e reforma	1,869,200
	01-04-07-00	其他開支 - 非參與經濟活動階層 Outras despesas - classes inactivas	
5-03-0	01-04-07-00-01	第十四個月津貼 Subsídio do 14.º mês	185,300
5-03-0	01-04-07-00-02	結婚津貼 Subsídio de casamento	2,300
5-03-0	01-04-07-00-03	出生津貼 Subsídio de nascimento	2,300
5-03-0	01-04-07-00-04	死亡及喪葬津貼 Subsídio por morte ou funeral	108,900
5-03-0	01-04-07-00-99	其他 Outras	354,000
本章總額 Total do capítulo			5,923,300

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	16,646,493,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	28,811,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	35,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-01	政府代表 (16) Delegados do governo (16)	1,756,800
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	2,000,000
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	50,000
1-01-2	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	23,000,000
1-01-2	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	1,900,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000
1-01-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	60,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	842,025,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-2	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	700,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
		轉下頁 A transportar	29,541,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	29,541,800
9-03-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	550,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,400,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	90,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-04	供水及公共照明網絡之保養 Conservação das redes de água e iluminação pública	29,400,000
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	8,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	730,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	110,000
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	28,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	270,000,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	33,000,000
8-06-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,600,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,500,000
		轉下頁 A transportar	407,541,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	407,541,800
1-01-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	535,000
1-01-2	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	3,200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	450,000
1-01-2	02-03-08-00-04	稅捐之籌組、開展及稽查 Prep., lançam. e fiscal. de contribuições e impostos	7,000,000
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
9-03-0	02-03-09-00-04	鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支 Desp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas	1,800,000
1-01-2	02-03-09-00-05	AMCM - 財務管理費	450,000,000
1-01-2	02-03-09-00-06	AMCM - custos de gestão financeira 銀行手續費	200,000
1-01-2	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	7,270,028,600
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-05	核數師暨會計師註冊委員會 Com. de Registos dos Auditores e dos Contabilistas	5,514,400
8-01-0	04-01-05-00-08	燃料安全委員會 Comissão de Segurança dos Combustíveis	7,002,000
5-02-0	04-01-05-00-13	社會及福利基金 Fundo de Carácter Social e Assistencial	300,000
8-01-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	20,000,000
5-02-0	04-01-05-00-20	澳門互助總會 (2) Montepio Geral de Macau (2)	13,300
5-02-0	04-01-05-00-21	澳門互助總會 - 年度津貼 Montepio Geral de Macau - subsídio anual	2,000,000
1-01-3	04-01-05-00-60	立法會選舉管理委員會 Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa	1,380,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
		轉下頁 A transportar	907,046,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	907,046,500
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	910,818,900
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	3,620,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
9-03-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	2,703,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,505,628,300
9-03-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	350,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,000,000
1-01-2	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
1-01-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
9-03-0	05-03-00-00-01	稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	77,330,000
9-03-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	3,000,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	505,740,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	260,000,000
9-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	500,000,000
9-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	500,000
9-03-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000,000
9-03-0	05-04-00-00-99	預算執行累積結餘準備金 Provisão p/acum. de saldo de execução orçamental	7,152,683,300
		轉下頁 A transportar	16,646,493,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,646,493,700
		資本開支 Despesas de capital	369,799,200
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	369,799,200
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
9-03-0	09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	200,000,000
	09-02-00-00	財務負債 Passivos financeiros	
	09-02-05-00	其他財務負債 Outros passivos financeiros	
6-01-0	09-02-05-00-01	AMCM - 房屋信貸補貼 AMCM - Bonificação do crédito à habitação	169,799,200
本章總額 Total do capítulo			17,016,292,900

相對之收入項目：

Verbas correspondentes da tabela da receita :

(2) 01-01-06-03

(16) 08-06-00-00

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

核數師暨會計師註冊委員會
COMISSÃO DE REGISTO DOS AUDITORES E DOS CONTABILISTAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	5,514,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	337,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	332,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	4,800
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,263,800
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	291,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	98,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	28,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	775,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	775,400
8-01-0	02-03-02-02 02-03-02-02-03	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações 管理費及保安 Condomínio e segurança	5,200
8-01-0	02-03-04-00 02-03-04-00-01	資產租賃 Locação de bens 不動產	322,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	22,000
8-01-0	02-03-05-00 02-03-05-02	交通及通訊 Transportes e comunicações 其他原因之交通費	397,400
8-01-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	19,500
8-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	299,700
8-01-0	02-03-07-00 02-03-07-00-01	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda 廣告費用	495,000
8-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	239,500
8-01-0	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	32,000
8-01-0	02-03-08-00 02-03-08-00-01	Acções em mercados externos 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	424,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	655,000
8-01-0	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	180,000
8-01-0	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	475,700
8-01-0	02-03-09-00 02-03-09-00-01	Outros 未列明之負擔 Encargos não especificados 研討會及會議	215,000
8-01-0	02-03-09-00-06	Seminários e congressos 銀行手續費	6,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	38,000
		Outros 轉下頁 A transportar	4,601,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,601,400
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	640,000
8-01-0	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	400,000
8-01-0	04-03-00-00	私人 Particulares	
	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	240,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	273,000
8-01-0	05-02-00-00	保險 Seguros	
	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
8-01-0	05-04-00-00	雜項 Diversas	
	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
8-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	250,000
總開支 Total das despesas			5,514,400

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

燃料安全委員會
COMISSÃO DE SEGURANÇA DOS COMBUSTÍVEIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,912,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,336,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,111,600
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	16,000
8-01-0	01-01-01-04	其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios	300,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	572,300
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,859,200
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	106,200
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	17,700
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	374,500
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	374,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	5,746,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,746,000
	01-02-03-00	超時工作	
8-01-0	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作 Trabalho extraordinário	62,100
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	276,200
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	24,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	2,200
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	10,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	25,500
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	40,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	553,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	2,000
		轉下頁 A transportar	6,343,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,343,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	25,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	15,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	15,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	40,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	70,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	5,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	55,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	6,738,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,738,000
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	40,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	10,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	50,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費	1,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他 Outros	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	23,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	8,000
		資本開支 Despesas de capital	90,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	90,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	20,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	70,000
		轉下頁 A transportar	7,002,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,002,000
總開支 Total das despesas			7,002,000

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

立法會選舉管理委員會
COMISSÃO DE ASSUNTOS ELEITORAIS DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,380,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	400,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	200,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	200,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	968,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	600,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	600,000
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	550,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	18,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	12,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	9,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
1-01-3	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000
總開支 Total das despesas			1,380,000

第十三章 -- 高等教育輔助辦公室
CAPÍTULO - 13 -- GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

四月六日法令第 11/98/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五。
Decreto-Lei nº 11/98/M, de 6 de Abril, e Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	49,748,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	17,361,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,403,800
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	41,100
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	9,334,700
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	966,500
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	113,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	212,400
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,131,500
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,131,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	16,381,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,381,300
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	190,900
3-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,200
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	276,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,400
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	3,400
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	115,500
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	6,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000
3-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	70,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	25,612,700
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	16,850,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	300,000
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	120,000
3-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
		轉下頁 A transportar	34,721,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	34,721,900
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	253,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	90,000
3-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	231,000
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	282,300
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	240,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	460,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	158,500
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	390,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,070,000
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	158,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,200
3-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	422,500
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	743,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	39,290,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	39,290,400
3-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	645,000
3-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,776,200
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	137,500
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	110,000
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	225,000
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	120,000
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	24,000
3-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	246,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	6,656,200
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	400,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	6,256,200
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	117,200
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	49,630,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	49,630,800
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	25,000
3-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	4,000
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	12,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	20,000
3-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	26,200
3-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	30,000
		資本開支 Despesas de capital	350,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	350,000
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	350,000
本章總額 Total do capítulo			50,098,000

第十四章 -- 交通事務局
CAPÍTULO - 14 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

二月十八日行政法規第 3/2008 號。
Reg. Adm. n° 3/2008, de 18 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	209,770,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	100,341,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-05-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	16,598,500
8-05-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	280,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-05-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	42,206,600
8-05-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	130,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-05-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,409,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-05-1	01-01-04-01	工資 Salários	594,800
8-05-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	62,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-05-1	01-01-05-01	工資 Salários	15,791,400
8-05-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	13,000
8-05-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	843,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	77,928,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	77,928,300
8-05-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	920,400
8-05-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,312,600
8-05-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,312,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-05-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,460,100
8-05-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	80,000
8-05-1	01-02-04-00	錯算補助	649,400
8-05-1	01-02-05-00	Abono para falhas 出席費	39,400
8-05-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	2,009,500
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
8-05-1	01-02-10-00-08	Abonos diversos - numerário 離職補償	50,000
8-05-1	01-02-10-00-09	Compensação por desvinculação do serviço 導師報酬	50,000
8-05-1	01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	80,000
8-05-1	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	50,000
8-05-1	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	10,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
8-05-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	11,000
8-05-1	01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	50,000
8-05-1	01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	139,700
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
8-05-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼 Subsídio de família	898,500
		轉下頁 A transportar	99,061,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	99,061,500
8-05-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	39,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-05-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	10,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-1	01-06-03-01	啓程津貼	130,000
8-05-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,000,000
8-05-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	100,231,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-05-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-05-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	160,000
8-05-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
8-05-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	350,000
8-05-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	400,000
8-05-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	150,000
8-05-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	400,000
8-05-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,500,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	300,000
		轉下頁 A transportar	108,951,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	108,951,400
8-05-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinas e de laboratório	200,000
8-05-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	160,000
8-05-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	3,796,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-1	02-03-01-00-03	交通網絡管理 Gestão da rede viária	3,450,000
8-05-1	02-03-01-00-04	供水及公共照明網絡之保養 Conservação das redes de água e iluminação pública	10,000
8-05-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	15,300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	15,002,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	333,000
8-05-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,506,000
8-05-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	21,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	180,000
8-05-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	231,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-05-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	130,000
8-05-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	7,627,000
8-05-1	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,564,000
		轉下頁 A transportar	182,640,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	182,640,400
8-05-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	522,000
8-05-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
8-05-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	6,640,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
8-05-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,500,000
8-05-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	440,000
8-05-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,680,000
8-05-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,700,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	500,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-05-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	200,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-05-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	300,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,698,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	112,000
8-05-1	05-02-02-00	物料 Material	50,000
		轉下頁 A transportar	201,234,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	201,234,400
8-05-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000
8-05-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	100,000
8-05-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	65,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	150,000
8-05-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
8-05-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	8,186,000
		資本開支 Despesas de capital	11,300,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	11,300,000
8-05-1	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,800,000
8-05-1	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	3,000,000
8-05-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	500,000
8-05-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	5,000,000
本章總額 Total do capítulo			221,070,400

第十八章 -- 身份證明局
CAPÍTULO - 18 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

六月二十日法令第 31/94/M 號，九月七日法令第 39/98/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二。
Decreto-Lei nº 31/94/M, de 20 de Junho, Decreto-Lei nº 39/98/M, de 7 de Setembro, e Anexo II do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	153,902,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	62,881,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	23,052,900
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	450,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	18,756,100
1-02-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	70,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-3	01-01-05-01	工資 Salários	6,703,600
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	350,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	424,800
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,989,400
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,989,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	645,300
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	58,431,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	58,431,500
1-02-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	787,500
1-02-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	557,900
1-02-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	356,300
1-02-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	2,400
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,005,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	150,000
1-02-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
1-02-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,500
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	53,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	347,800
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	24,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
1-02-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	90,396,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	62,881,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	62,881,800
1-02-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
1-02-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
1-02-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	78,000
1-02-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	15,618,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000
1-02-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	80,000
1-02-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	35,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	100,000
1-02-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	700,000
1-02-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000
		轉下頁 A transportar	126,987,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	126,987,800
1-02-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,200,000
1-02-3	02-03-06-00	招待費 Representação	140,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,140,000
1-02-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000
1-02-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	14,000,000
1-02-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	110,000
1-02-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
1-02-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	550,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	625,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
1-02-3	05-02-02-00	物料 Material	250,000
1-02-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
1-02-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	25,000
		轉下頁 A transportar	153,662,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	153,662,800
5-02-0	05-04-00-00	雜項 Diversas	
1-02-3	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	90,000
	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	150,000
		資本開支 Despesas de capital	10,155,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	10,155,000
1-02-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	155,000
1-02-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	10,000,000
本章總額 Total do capítulo			164,057,800

第十九章 -- 經濟局
CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

六月三十日法令第 59/84/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三及六月二十三日行政法規第 15/2003 號。
Decreto-Lei nº 59/84/M, de 30 de Junho, Anexo III do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Regulamento Administrativo nº 15/2003, de 23 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	453,007,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	99,205,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	52,507,800
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,200,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	20,827,900
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	110,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	40,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	424,800
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	39,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	4,384,900
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	650,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	80,190,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	80,190,400
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	920,400
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,139,600
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,139,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,800
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	514,400
8-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	56,500
8-01-0	01-02-04-00	錯算補助	77,900
8-01-0	01-02-05-00	Abono para falhas 出席費	50,000
8-01-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	1,669,200
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
8-01-0	01-02-10-00-09	Abonos diversos - numerário 導師報酬	60,000
8-01-0	01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	280,000
8-01-0	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	200,000
8-01-0	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	10,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
8-01-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	60,500
8-01-0	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	50,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
8-01-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	668,600
8-01-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	21,500
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
		Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	97,110,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	97,110,400
8-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	10,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,350,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	585,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	28,733,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	480,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	38,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	900,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	80,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	350,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁 A transportar	101,383,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	101,383,400
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	50,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	500,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,500,000
8-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	5,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	500,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	270,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,000,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	400,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	13,000,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	350,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	380,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	80,000
		轉下頁 A transportar	124,098,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	124,098,400
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,290,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	400,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	80,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	25,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	324,929,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-54	上海世界博覽會澳門籌備辦公室 Gabinete Preparatório p/a Participação de Macau na Exposição Mundial de ShangHai	324,914,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	15,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	140,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	25,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	50,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
		轉下頁 A transportar	452,962,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	452,962,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	950,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	950,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	350,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	600,000
		本章總額 Total do capítulo	453,957,400

第十九章 -- 經濟局
CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

上海世界博覽會澳門籌備辦公室
GABINETE PREPARATÓRIO P/A PARTICIPAÇÃO DE MACAU NA EXPOSIÇÃO MUNDIAL DE SHANGHAI

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	289,114,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	8,466,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	559,400
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,460,600
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,600
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	221,900
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	41,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	28,800
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	273,100
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	273,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	30,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	3,911,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,911,100
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	112,600
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	15,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	48,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	4,600
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	300,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	2,600
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	22,800
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,550,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	276,921,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	100,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
8-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	300,000
8-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	100,000
		轉下頁 A transportar	8,966,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	8,966,700
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	400,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	522,000
8-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	4,355,000
8-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	350,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	270,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	120,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	238,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	460,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	310,000
		轉下頁 A transportar	16,806,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,806,700
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	41,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	760,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	470,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	16,500,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	168,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	28,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	600,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	110,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	100,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	700,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,420,000
		轉下頁 A transportar	285,387,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	285,387,700
8-01-0	04-02-00-00 04-02-00-00-02	私立機構 Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações	1,500,000
8-01-0	04-03-00-00 04-03-00-00-02	私人 Particulares 家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,820,000
8-01-0	04-04-00-00 04-04-00-00-02	外地 Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	306,300
8-01-0	05-02-00-00 05-02-01-00	保險 Seguros 人員 Pessoal	50,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	50,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	180,000
5-02-0	05-04-00-00 05-04-00-00-03	雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,300
		資本開支 Despesas de capital	35,800,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	15,800,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	15,800,000
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	20,000,000
		轉下頁 A transportar	304,914,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	304,914,000
8-01-0	08-04-00-00	外地 Exterior	20,000,000
總開支 Total das despesas			324,914,000

第二十章 -- 澳門監獄
CAPÍTULO - 20 -- ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

十二月二十日行政法規第 6/1999 號，七月三日行政法規第 25/2000 號，九月四日行政法規第 12/2006 號，四月二十八日行政法規第8/2008號及七月二十七日行政法規第 22/2009 號。

Regulamento Administrativo n° 6/1999, de 20 de Dezembro, Regulamento Administrativo n° 25/2000, de 3 de Julho, Regulamento Administrativo n° 12/2006, de 4 de Setembro, Reg. Adm. n° 8/2008, de 28 de Abril, e Regulamento Administrativo n° 22/2009, de 27 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	256,037,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	205,795,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	83,550,600
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	932,800
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	21,974,300
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	123,200
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	764,700
1-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	66,200
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	43,716,400
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,400
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	374,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	495,600
		轉下頁 A transportar	152,009,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	152,009,200
1-02-1	01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	495,600
1-02-1	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	11,063,800
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	12,455,100
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,455,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	77,200
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,057,300
1-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	51,400
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,863,600
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	2,123,100
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	434,600
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	21,100
1-02-1	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	3,608,400
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	895,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,502,800
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	276,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	203,689,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	203,689,300
1-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償	103,500
	01-06-03-00	Alimentação e alojamento - compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-02-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	135,400
1-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,768,800
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	98,500
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	49,578,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	572,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	480,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	25,000
1-02-1	02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他 Outros	120,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	215,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	5,000
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,666,900
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	252,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,139,900
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	12,670,400
		轉下頁 A transportar	223,151,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	223,151,700
1-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,576,400
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	120,000
1-02-1	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	134,000
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,513,000
1-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	30,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	570,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	4,101,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,272,100
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,479,600
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,832,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	928,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	202,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,126,700
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	110,000
		轉下頁 A transportar	248,297,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	248,297,300
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,048,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	445,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	399,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	575,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	740,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,248,700
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	278,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	250,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	12,500
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	480,200
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	23,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	3,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	640,500
		轉下頁 A transportar	255,396,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	255,396,700
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	390,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	77,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	173,000
		資本開支 Despesas de capital	1,798,300
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,798,300
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,798,300
本章總額 Total do capítulo			257,835,500

第二十一章 -- 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 -- SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

八月六日法律第 11/2001 號，十月二十二日行政法規第 21/2001 號，四月十四日行政法規第4/2003號，四月二十八日行政法規第8/2008號及十二月一日行政法規第 25/2008 號。

Lei n.º 11/2001, de 6 de Agosto, Regulamento Administrativo n.º 21/2001, de 22 de Outubro, Reg. Adm. n.º 4/2003, de 14 de Abril, Reg. Adm. n.º 8/2008, de 28 de Abril e Regulamento Administrativo n.º 25/2008, de 1 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	370,452,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	353,663,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	236,776,200
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,671,000
2-01-0	01-01-01-04	其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios	1,059,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,907,900
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	13,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	12,210,100
2-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	35,000
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	225,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	106,200
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	30,960,100
2-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	14,600
		轉下頁 A transportar	290,978,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	290,978,600
2-01-0	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	183,800
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	20,845,800
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	20,845,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	900,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000
2-01-0	01-02-04-00	錯算補助	26,000
2-01-0	01-02-06-00	Abono para falhas 房屋津貼	8,555,500
2-01-0	01-02-08-00	Subsídio de residência 膳食及住宿 - 現金	2,615,400
	01-02-10-00	Alimentação e alojamento - numerário 各項補助 - 現金	
2-01-0	01-02-10-00-09	Abonos diversos - numerário 導師報酬	500,000
2-01-0	01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	80,000
2-01-0	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	1,500,000
2-01-0	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	71,300
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
2-01-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	2,700
2-01-0	01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	187,000
2-01-0	01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	218,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
2-01-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	4,743,000
2-01-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	501,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
		Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	352,763,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	352,763,900
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
2-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	150,000
2-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	650,000
2-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	100,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	16,340,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	530,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	30,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
2-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	60,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	30,000
2-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	36,000
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	390,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	12,000
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	3,880,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	1,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	495,000
2-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	12,000
2-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	2,000
		轉下頁 A transportar	359,171,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	359,171,900
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	144,000
2-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	482,000
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	90,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,359,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,070,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	90,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	55,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	85,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	660,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	60,000
2-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,632,000
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	180,000
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	48,000
		轉下頁 A transportar	368,776,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	368,776,900
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
2-01-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	520,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	390,000
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	234,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	310,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
2-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	310,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	139,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
2-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	12,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	44,000
2-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		資本開支 Despesas de capital	2,763,000
		轉下頁 A transportar	370,452,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	370,452,900
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,763,000
2-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	2,181,000
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	582,000
本章總額 Total do capítulo			373,215,900

第二十二章 -- 地球物理暨氣象局
CAPÍTULO - 22 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

四月十九日訓令第 66/80/M 號，四月二十六日訓令第 115/93/M 號，十二月二十六日法令第 64/94/M 號，三月十六日法令第 9/98/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六。

Portaria n.º 66/80/M, de 19 de Abril, Portaria n.º 115/93/M, de 26 de Abril, Decreto-Lei n.º 64/94/M, de 26 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 9/98/M, de 16 de Março, e Anexo VI do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	52,975,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	43,988,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-04-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	26,756,600
7-04-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	440,700
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-04-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,612,100
7-04-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,500
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-04-0	01-01-04-01	工資 Salários	326,900
7-04-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	24,200
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-04-0	01-01-05-01	工資 Salários	2,479,200
7-04-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	80,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-04-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	283,200
7-04-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,793,100
		轉下頁 A transportar	37,805,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	37,805,500
7-04-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,793,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-04-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	248,700
7-04-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,249,200
7-04-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	874,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-04-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
7-04-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-04-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,900
7-04-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	1,500
7-04-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	10,100
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-04-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	375,400
7-04-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	15,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-04-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	37,500
7-04-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	460,000
7-04-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	26,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,954,600
		轉下頁 A transportar	43,988,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	43,988,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-04-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	16,500
7-04-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	5,000
7-04-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
7-04-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
7-04-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	11,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-04-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	15,000
7-04-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
7-04-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	160,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-04-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
7-04-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	20,000
7-04-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	27,000
7-04-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,030,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-04-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,417,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-04-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	47,820,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	47,820,500
7-04-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	28,000
7-04-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	336,000
7-04-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	508,100
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-04-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-04-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,230,000
7-04-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-04-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
7-04-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	600,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-04-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
7-04-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-04-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
7-04-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	120,000
7-04-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
7-04-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
		轉下頁 A transportar	50,942,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	50,942,600
7-04-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	32,700
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-04-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	4,000
7-04-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
7-04-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	12,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	13,700
		資本開支 Despesas de capital	334,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	334,000
7-04-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	334,000
本章總額 Total do capítulo			53,309,300

第二十三章 -- 旅遊局
CAPÍTULO - 23 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

九月二十五日法令第 50/95/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五。
Decreto-Lei n° 50/95/M, de 25 de Setembro, e Anexo V do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	143,025,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	114,290,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	42,782,400
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	808,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	28,700,600
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	42,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	12,506,100
8-08-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-08-0	01-01-04-01	工資 Salários	127,500
8-08-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,400
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	6,147,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	700,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	91,826,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	91,826,000
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	460,200
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	7,358,300
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,358,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-08-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,492,100
8-08-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	281,100
8-08-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	54,000
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	9,500
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,304,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	80,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,200
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	123,800
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	782,300
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	43,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
		轉下頁 A transportar	114,205,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	114,205,800
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	35,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	28,366,100
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	3,750,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	110,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	250,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,250,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	58,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	339,300
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	128,303,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	128,303,100
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	195,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,210,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,385,900
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	255,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	250,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,800,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	460,000
8-08-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	438,900
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	89,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	369,000
		轉下頁 A transportar	142,656,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	142,656,900
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	81,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	50,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	1,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	75,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	120,000
8-08-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	2,000
		資本開支 Despesas de capital	419,400
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	419,400
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	419,400
本章總額 Total do capítulo			143,445,300

第二十四章 -- 新聞局
CAPÍTULO - 24 -- GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

五月九日法令第 24/94/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件一。
Decreto-Lei n.º 24/94/M, de 9 de Maio, e Anexo I do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	83,615,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	37,567,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	13,084,800
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-06-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	10,723,900
7-06-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	62,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
7-06-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	793,000
7-06-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-06-0	01-01-04-01	工資 Salários	127,500
7-06-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	13,300
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-06-0	01-01-05-01	工資 Salários	3,823,200
7-06-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,000
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	250,000
		轉下頁 A transportar	29,134,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	29,134,700
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
7-06-0	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	141,600
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,280,600
7-06-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,280,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-06-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	6,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,685,200
7-06-0	01-02-05-00	出席費	7,100
7-06-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	576,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-06-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞	100,000
7-06-0	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	380,000
7-06-0	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他 Outros	30,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-06-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,100
7-06-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	42,600
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-06-0	01-05-01-00	家庭津貼	218,000
7-06-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	12,300
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
7-06-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	90,000
		轉下頁 A transportar	36,987,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	36,987,800
7-06-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	550,000
7-06-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	30,514,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-06-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
7-06-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	110,000
7-06-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	80,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-06-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	75,000
7-06-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	530,000
7-06-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	36,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-06-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	50,000
7-06-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	180,000
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-06-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	935,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
		轉下頁 A transportar	40,379,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	40,379,600
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,000
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000
7-06-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	770,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-06-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
7-06-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	185,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-06-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	130,000
7-06-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,119,000
7-06-0	02-03-06-00	招待費 Representação	550,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-06-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
7-06-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	7,083,800
7-06-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	350,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-06-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,152,600
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	300,000
7-06-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	9,515,900
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-06-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
7-06-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	160,000
7-06-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,500
		轉下頁 A transportar	66,262,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	66,262,400
7-06-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,820,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	15,450,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-06-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,400,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-06-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	11,955,000
7-06-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	95,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	83,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-06-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
7-06-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	18,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
7-06-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,500
		資本開支 Despesas de capital	2,398,300
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,398,300
7-06-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,398,300
本章總額 Total do capítulo			86,014,200

第二十五章 -- 警察總局
CAPÍTULO - 25 -- SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

一月二十九日法律第 1/2001 號，四月二日行政法規第 3/2001 號及三月十六日行政法規第 5/2009 號。
Lei nº 1/2001, de 29 de Janeiro, Regulamento Administrativo nº 3/2001, de 2 de Abril, e Regulamento Administrativo nº 5/2009, de 16 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	25,327,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	18,816,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	11,626,100
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	160,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	909,500
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	19,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
2-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	616,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,196,600
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	178,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	35,400
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	62,700
2-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	20,000
2-01-0	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	202,100
		轉下頁 A transportar	15,025,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,025,400
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,179,800
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,179,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	55,400
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	156,000
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	2,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	56,400
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,000
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	40,000
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	102,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	13,700
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	4,600
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	65,600
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000
		轉下頁 A transportar	18,111,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,111,600
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	680,000
2-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	25,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,441,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	200,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	15,000
		Livros e documentação técnica	
2-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
2-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	70,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	250,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	100,000
		Lembranças e ofertas	
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	20,046,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	20,046,600
2-01-0	02-03-01-00	資產之保養及利用	
	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	830,000
		Diversos	
	02-03-02-00	設施之負擔	
2-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	500,000
		Energia eléctrica	
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
		Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費	8,000
		Água e gás	
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔	30,000
		Higiene e limpeza	
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安	730,000
		Condomínio e segurança	
	02-03-04-00	資產租賃	
		Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產	80,000
		Bens imóveis	
2-01-0	02-03-04-00-02	動產	20,000
		Bens móveis	
	02-03-05-00	交通及通訊	
		Transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費	10,000
		Transportes por outros motivos	
2-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	540,000
		Outros encargos de transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-06-00	招待費	450,000
		Representação	
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
		Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用	80,000
		Encargos com anúncios	
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	40,000
		Acções na RAEM	
	02-03-08-00	各項特別工作	
		Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	260,000
		Formação técnica ou especializada	
2-01-0	02-03-08-00-99	其他	320,000
		Outros	
	02-03-09-00	未列明之負擔	
		Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議	50,000
		Seminários e congressos	
		轉下頁 A transportar	23,994,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	23,994,600
2-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	150,000
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	41,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
2-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	41,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,029,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	3,000
2-01-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	14,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	9,000
2-01-0	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	1,000,000
		資本開支 Despesas de capital	560,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	560,000
2-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	160,000
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000
		轉下頁 A transportar	25,887,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	25,887,600
本章總額 Total do capítulo			25,887,600

第二十六章 -- 博彩監察協調局
CAPÍTULO - 26 -- DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

五月十二日法律 14/79/M 號，四月十一日更正書第 7-B/88 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三及十一月三日行政法規第 34/2003 號。

Lei n.º 14/79/M, de 12 de Maio, Rectificação n.º 7-B/88, de 11 de Abril, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Reg. Adm. n.º 34/2003, de 3 de Novembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	135,485,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	122,812,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	40,243,900
1-01-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,128,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	39,632,700
1-01-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	139,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,274,400
1-01-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-2	01-01-05-01	工資 Salários	6,689,500
1-01-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	991,200
1-01-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	7,274,400
		轉下頁 A transportar	97,474,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	97,474,600
1-01-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,274,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-2	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	78,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,121,100
1-01-2	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	7,946,500
1-01-2	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	6,000
1-01-2	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,352,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-2	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	70,000
1-01-2	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-2	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	21,600
1-01-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	67,900
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	842,000
1-01-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	啓程津貼	100,000
1-01-2	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,000,000
1-01-2	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	3,348,000
		轉下頁 A transportar	122,812,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	122,812,200
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,563,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	70,000
1-01-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
1-01-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
1-01-2	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	1,000
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000
1-01-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	40,000
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	460,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
		轉下頁 A transportar	127,455,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	127,455,200
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,000
1-01-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	75,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	600,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000,000
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-01-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	150,000
1-01-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	110,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
		轉下頁 A transportar	135,395,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	135,395,200
5-02-0	05-04-00-00	雜項 Diversas	
	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	85,000
1-01-2	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
1-01-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
本章總額 Total do capítulo			135,985,200

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
第一組 -- 港務局
DIVISÃO - 01 -- CAPITANIA DOS PORTOS

十二月三十日立法性法規第 37/72 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及五月九日行政法規第 4/2005 號。
 Diploma Legislativo nº 37/72, de 30 de Dezembro, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Reg. Adm. nº 4/2005, de 9 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	339,656,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	151,572,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	54,131,700
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,070,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	15,993,500
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	11,117,400
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-3	01-01-04-01	工資 Salários	6,711,900
1-01-3	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	440,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	28,532,400
1-01-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
		轉下頁 A transportar	118,056,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	118,056,900
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	500,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,699,200
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	237,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,523,200
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,523,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	822,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,426,900
1-01-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,225,400
1-01-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	333,600
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,000
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,962,900
1-01-3	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	50,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	43,500
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	150,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	33,800
1-01-3	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	12,900
		轉下頁 A transportar	148,014,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	148,014,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	51,400
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,042,000
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	44,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼	120,000
1-01-3	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,200,000
1-01-3	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	187,612,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
1-01-3	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	100,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	500,000
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	900,000
1-01-3	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	10,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
		轉下頁 A transportar	153,877,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	153,877,300
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	120,000
1-01-3	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	200,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	163,230,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	200,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,400,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,860,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	10,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,500,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000
		轉下頁 A transportar	333,367,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	333,367,300
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	270,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	762,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	80,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	405,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,720,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	170,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	10,000
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	110,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	40,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	302,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	339,354,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	339,354,300
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	140,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
1-01-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,000
		資本開支 Despesas de capital	1,750,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,750,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,750,000
		總開支 Total das despesas	341,406,300

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
第二組 -- 海事博物館
DIVISÃO - 02 -- MUSEU MARÍTIMO

五月九日行政長官批示第136/2005號。
 Despacho do Chefe do Executivo nº 136/2005, de 9 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,210,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,181,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	6,000
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
7-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	30,000
7-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	5,000
7-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	5,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	20,000
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	60,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
7-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	5,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
		轉下頁 A transportar	252,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	252,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	209,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	163,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	700,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	255,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	110,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	6,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	65,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	315,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	14,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	5,000
		轉下頁 A transportar	2,174,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,174,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	12,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	12,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	17,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	7,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	4,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,000
		資本開支 Despesas de capital	160,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	160,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	160,000
總開支 Total das despesas			2,370,000

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
第三組 -- 航海學校
DIVISÃO - 03 -- ESCOLA DE PILOTAGEM

五月九日行政長官批示第135/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo n° 135/2005, de 9 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,318,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,318,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-03-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	30,000
3-03-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
3-03-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
3-03-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	2,000
3-03-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-03-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000
3-03-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-03-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000
3-03-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	5,000
3-03-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	3,000
3-03-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁 A transportar	239,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	239,000
3-03-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-03-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	174,500
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-03-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
3-03-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	17,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-03-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
3-03-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	130,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-03-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	40,000
3-03-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-03-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	120,000
3-03-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	46,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	496,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-03-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	5,000
3-03-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	10,000
3-03-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
3-03-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,000
		轉下頁 A transportar	1,318,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,318,500
		資本開支 Despesas de capital	56,500
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	56,500
3-03-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	56,500
總開支 Total das despesas			1,375,000

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
第四組 -- 船舶建造廠
DIVISÃO - 04 -- ESTALEIRO DE CONSTRUÇÃO NAVAL

五月九日行政長官批示第134/2005號。
 Despacho do Chefe do Executivo n° 134/2005, de 9 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,321,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,319,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-03-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	26,000
8-03-2	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	100,000
8-03-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	25,500
8-03-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-03-2	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	1,500,000
8-03-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	180,000
8-03-2	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	3,000
8-03-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	60,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-03-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
8-03-2	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	900,000
8-03-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-03-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	2,939,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,939,500
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-03-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,620,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-03-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	750,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-03-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
8-03-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-03-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-03-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	130,000
8-03-2	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-03-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-03-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
8-03-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	250,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-03-2	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
8-03-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
8-03-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	80,000
		轉下頁 A transportar	6,319,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,319,500
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
8-03-2	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,500
		資本開支 Despesas de capital	500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
8-03-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
總開支 Total das despesas			6,821,000

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		本章總額 Total do capítulo	351,972,300

第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU
第一組 -- 局長室
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十五日法律第 7/91/M 號，十二月十九日法律第 7/94/M 號，十二月三十日法令第 66/94/M 號，一月三十日法令第 5/95/M 號，八月十二日法律第 13/96/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四，四月二十九日行政法規第 9/2002 號，六月二十日行政法規第 7/2005 號，十月十七日行政法規第 19/2005 號及四月二十八日行政法規第 8/2008 號。

Lei n° 7/91/M, de 15 de Julho, Lei n° 7/94/M, de 19 de Dezembro, Decreto-Lei n° 66/94/M, de 30 de Dezembro, Decreto-Lei n° 5/95/M, de 30 de Janeiro, Lei n° 13/96/M, de 12 de Agosto, Anexo IV do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 9/2002, de 29 de Abril, Reg. Adm. n° 7/2005, de 20 de Junho, Reg. Adm. n° 19/2005, de 17 de Outubro, e Reg. Adm. n° 8/2008, de 28 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,136,356,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	1,930,101,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,145,745,300
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	28,144,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	52,995,300
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	151,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
2-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	814,200
2-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
2-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	1,147,000
2-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	103,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	187,767,000
		轉下頁 A transportar	1,416,878,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,416,878,800
2-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	116,000
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	8,111,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	4,531,200
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	151,162,800
2-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,293,700
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	115,418,700
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	115,418,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,107,100
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,108,100
2-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	311,600
2-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,213,700
2-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	72,000
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	46,544,900
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	11,492,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	449,600
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	2,382,000
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	10,205,000
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,084,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
		轉下頁 A transportar	1,888,901,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,888,901,000
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,400
2-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	2,422,400
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	6,143,300
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	19,898,400
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,531,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
2-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	126,200
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	1,661,000
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	8,987,000
2-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	400,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	197,773,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	24,326,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	1,542,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	96,000
2-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	30,000
2-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	1,103,000
		轉下頁 A transportar	1,957,498,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,957,498,600
2-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	397,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	77,000
2-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	582,000
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	6,601,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	673,000
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	7,752,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	2,500,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	8,177,000
2-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,100,000
2-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	305,000
2-01-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	756,000
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,601,000
2-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	38,000
2-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	4,794,000
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,743,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	7,291,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	42,325,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	2,045,260,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,045,260,600
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	37,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,602,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	6,316,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,652,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,044,000
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,562,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
2-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	7,581,000
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,269,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,661,000
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,169,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
2-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	736,000
2-01-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,694,000
2-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	380,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	532,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,220,000
		轉下頁 A transportar	2,123,978,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,123,978,600
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	170,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,726,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,740,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
2-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	3,140,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
2-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	600,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	4,742,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,056,000
2-01-0	05-02-02-00	物料 Material	150,000
2-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	1,320,000
2-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	120,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	536,000
2-01-0	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	240,000
2-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
2-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	200,000
		轉下頁 A transportar	2,136,356,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,136,356,600
		資本開支 Despesas de capital	12,096,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	12,096,000
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	11,696,000
2-01-0	07-11-00-00	動物 Animais	400,000
總開支 Total das despesas			2,148,452,600

第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		本章總額 Total do capítulo	2,148,452,600

第二十九章 -- 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS
第一組 -- 局長室
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，七月二十六日行政法規第 24/2004 號，四月二十三日行政法規第 10/2007 號及十二月二十九日行政法規第26/2008號。

Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Regulamento Administrativo n.º 24/2004, de 26 de Julho, Regulamento Administrativo n.º 10/2007, de 23 de Abril, e Reg. Adm. n.º 26/2008, de 29 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	313,622,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	158,767,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-07-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	44,223,900
7-07-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	610,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-07-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	42,063,800
7-07-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	120,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
7-07-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,400,000
7-07-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-07-0	01-01-04-01	工資 Salários	150,000
7-07-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	14,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-07-0	01-01-05-01	工資 Salários	33,011,100
7-07-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
		轉下頁 A transportar	121,632,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	121,632,800
7-07-0	01-01-06-00	重疊薪俸	1,746,100
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	
7-07-0	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書	1,274,400
		Chefias funcionais e pessoal de secretariado	
7-07-0	01-01-09-00	聖誕津貼	9,848,400
7-07-0	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	9,848,400
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
		Remunerações acessórias	
7-07-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞	162,900
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
		Horas extraordinárias	
7-07-0	01-02-03-00-01	額外工作	6,740,900
		Trabalho extraordinário	
7-07-0	01-02-05-00	出席費	100,000
		Senhas de presença	
7-07-0	01-02-06-00	房屋津貼	2,398,200
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
		Abonos diversos - numerário	
7-07-0	01-02-10-00-09	導師報酬	8,300
		Remunerações para formação	
7-07-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞	300,000
		Prémio de avaliação de desempenho	
7-07-0	01-02-10-00-11	職務終止補償	300,000
		Compensação em cessação definitiva de funções	
7-07-0	01-02-10-00-99	其他	100,000
		Outros	
	01-03-00-00	實物補助	
		Abonos em espécie	
7-07-0	01-03-01-00	私人電話	30,900
		Telefones individuais	
7-07-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	90,000
		Vestuário e artigos pessoais - espécie	
	01-05-00-00	社會福利金	
		Previdência social	
7-07-0	01-05-01-00	家庭津貼	773,600
		Subsídio de família	
7-07-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	107,900
		Abonos diversos - previdência social	
	01-06-00-00	負擔補償	
		Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	155,462,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	155,462,800
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
7-07-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	300,000
7-07-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,800,000
7-07-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	1,200,000
7-07-0	01-06-04-00	Outros abonos - compensação de encargos 各項補助 - 負擔補償	4,600
		Abonos diversos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	97,090,100
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-07-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	14,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-07-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	110,000
7-07-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	2,500,000
7-07-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
7-07-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	600,000
7-07-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-07-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	100,000
7-07-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
7-07-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,600,000
7-07-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	310,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-07-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	400,000
7-07-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	250,000
		轉下頁 A transportar	180,072,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	180,072,400
7-07-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	3,890,000
7-07-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	750,000
7-07-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	520,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-07-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	7,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-07-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-07-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	150,000
7-07-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,100,000
7-07-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,900,000
7-07-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-07-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,000,000
7-07-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	250,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-07-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	500,000
7-07-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,300,000
7-07-0	02-03-06-00	招待費 Representação	800,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-07-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,100,000
7-07-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,600,000
		轉下頁 A transportar	216,132,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	216,132,400
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-07-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	35,025,100
7-07-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
7-07-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-07-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	850,000
7-07-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	700,000
7-07-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,350,000
7-07-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	100,000
7-07-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	56,730,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-07-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	6,000,000
7-07-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	80,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-07-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,500,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-07-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	150,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,035,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	312,587,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	312,587,500
7-07-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	600,000
7-07-0	05-02-02-00	物料 Material	60,000
7-07-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
7-07-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	120,000
7-07-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	100,000
7-07-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	3,600,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,600,000
7-07-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	100,000
7-07-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,500,000
總開支 Total das despesas			317,222,500

第二十九章 -- 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			317,222,500

第三十章 -- 法官委員會
CAPÍTULO - 30 -- CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS

十二月二十日法律第 10/1999 號及四月二十六日澳門特別行政區法官委員會內部規章(公佈於二零零零年五月三日第十八期第二組澳門特別行政區政府公報)。

Lei n.º 10/1999, de 20 de Dezembro e Regulamento Interno do Conselho dos Magistrados Judiciais, de 26 de Abril (publicado no B.O. da RAEM n.º 18, II série, de 3 de Maio de 2000).

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	585,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	541,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	36,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	490,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	43,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	17,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,000
本章總額 Total do capítulo			585,000

第三十一章 -- 地圖繪製暨地籍局
CAPÍTULO - 31 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

十二月二十日法令第 70/93/M 號，三月十日訓令第 29/97/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六。
Decreto-Lei nº 70/93/M, de 20 de Dezembro, Portaria nº 29/97/M, de 10 de Março, e Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	56,452,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	50,233,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-05-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	17,842,300
7-05-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	425,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-05-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	7,880,100
7-05-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-05-0	01-01-04-01	工資 Salários	3,228,500
7-05-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	340,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-05-0	01-01-05-01	工資 Salários	9,691,400
7-05-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,430,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-05-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	283,200
7-05-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,184,500
7-05-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,184,500
		轉下頁 A transportar	47,529,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	47,529,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-05-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	626,700
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-05-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	357,700
7-05-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	35,800
7-05-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	792,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-05-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	20,000
7-05-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-05-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,300
7-05-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	18,300
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-05-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	380,400
7-05-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	3,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-05-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000
7-05-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
7-05-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,023,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	50,233,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	50,233,800
7-05-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	10,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-05-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	90,000
7-05-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	22,000
7-05-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	6,000
7-05-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	40,000
7-05-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	35,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-05-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	30,000
7-05-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
7-05-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	220,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-05-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	60,000
7-05-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	5,000
7-05-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
7-05-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-05-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,030,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-05-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	900,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-05-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
		轉下頁 A transportar	53,481,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	53,481,800
7-05-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-05-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	300,000
7-05-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-05-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	400,000
7-05-0	02-03-06-00	招待費 Representação	350,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-05-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	130,000
7-05-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-05-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
7-05-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
7-05-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-05-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
7-05-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
7-05-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
7-05-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	5,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
		轉下頁 A transportar	56,256,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	56,256,800
7-05-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	5,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	191,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-05-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
7-05-0	05-02-02-00	物料 Material	67,000
7-05-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	28,000
7-05-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	36,000
		資本開支 Despesas de capital	900,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	900,000
7-05-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000
7-05-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
本章總額 Total do capítulo			57,352,800

第三十二章 -- 司法警察局
CAPÍTULO - 32 -- POLÍCIA JUDICIÁRIA

1960年9月17日法令第 35042 號，六月二十九日法令第 27/98/M 號，七月二十日更正書第 16/98 號，七月二十七日法令第 32/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四，十月二十二日行政法規第 23/2001 號，六月十二日法律第 5/2006 號，七月三日行政法規第 9/2006 號，七月三十一日更正書第17/2006號及四月二十八日行政法規第 8/2008號。

Decreto-Lei n° 35042, de 17 de Setembro de 1960, Decreto-Lei n° 27/98/M, de 29 de Junho, Rectificação n° 16/98, de 20 de Julho, Decreto-Lei n° 32/98/M, de 27 de Julho, Anexo IV do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 23/2001, de 22 de Outubro, Lei n° 5/2006, de 12 de Junho, Reg. Adm. n° 9/2006, de 3 de Julho, Rectificação n° 17/2006, de 31 de Julho, e Reg. Adm. n° 8/2008, de 28 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	376,921,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	311,439,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	166,212,900
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,108,900
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	26,005,200
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	63,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,723,100
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	40,864,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	814,200
		轉下頁 A transportar	237,999,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	237,999,800
1-02-1	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	12,705,100
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	19,487,800
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	19,487,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,259,700
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,726,100
1-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	461,800
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	6,570,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	85,700
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	980,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	900,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	200,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	22,700
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	234,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,287,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	501,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	350,000
		轉下頁 A transportar	308,259,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	308,259,500
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,000,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	180,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	63,299,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	21,000,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	580,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	8,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	65,000
1-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	220,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	30,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	250,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	230,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	1,520,000
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,400,000
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	250,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,478,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	300,000
		轉下頁 A transportar	338,800,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	338,800,500
1-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	654,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	532,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,086,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	12,856,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	8,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	180,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,750,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	150,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	625,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,805,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	900,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	350,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,220,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,000
		轉下頁 A transportar	372,958,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	372,958,500
1-02-1	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	270,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	30,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	600,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	350,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	470,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	170,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	50,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	120,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,013,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	150,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	30,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	40,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	300,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
		轉下頁 A transportar	375,458,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	375,458,500
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	158,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	1,300,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	1,490,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,490,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	180,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,310,000
		本章總額 Total do capítulo	378,411,500

第三十三章 -- 環境保護局
CAPÍTULO - 33 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

五月十八日行政法規第 14/2009 號。
Reg. Adm. n° 14/2009, de 18 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	47,412,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	31,017,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-09-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	8,446,500
8-09-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	88,800
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-09-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	8,081,300
8-09-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-09-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,515,200
8-09-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-09-0	01-01-05-01	工資 Salários	5,253,400
8-09-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
8-09-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,394,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-09-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	354,000
8-09-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,873,000
		轉下頁 A transportar	27,061,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	27,061,200
8-09-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,873,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-09-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	12,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-09-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	35,300
8-09-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000
8-09-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	462,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-09-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	20,000
8-09-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-09-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
8-09-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-09-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	7,600
8-09-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	100,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-09-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	175,800
8-09-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-09-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	90,000
8-09-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	700,000
8-09-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	60,000
		轉下頁 A transportar	31,017,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	31,017,300
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	15,600,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-09-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-09-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
8-09-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	80,000
8-09-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
8-09-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
8-09-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-09-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	250,000
8-09-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	250,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-09-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	90,000
8-09-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	120,000
8-09-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	400,000
8-09-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-09-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	550,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-09-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000
		轉下頁 A transportar	33,937,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	33,937,300
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-09-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	150,000
8-09-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	180,000
8-09-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,200,000
8-09-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	30,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
8-09-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	660,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-09-0	02-03-04-00-01	不動產	150,000
8-09-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	2,000,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
8-09-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	50,000
8-09-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	380,000
8-09-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	150,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
8-09-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	1,150,000
8-09-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	1,500,000
8-09-0	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	380,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作	
8-09-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	1,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	100,000
8-09-0	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	700,000
8-09-0	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他 Outros	300,000
		轉下頁 A transportar	45,517,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	45,517,300
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-09-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
8-09-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
8-09-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	90,000
8-09-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-09-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	600,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	650,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-09-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-09-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	150,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	145,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-09-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
8-09-0	05-02-02-00	物料 Material	15,000
8-09-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
8-09-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	35,000
8-09-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	15,000
		轉下頁 A transportar	47,412,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	47,412,300
		資本開支 Despesas de capital	1,150,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,150,000
8-09-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	500,000
8-09-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	300,000
8-09-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	350,000
本章總額 Total do capítulo			48,562,300

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第一組 -- 法務局
DIVISÃO - 01 -- SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

十一月一日法令第 68/99/M 號，十二月二十日法律第 1/1999 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二及十月二十三日行政法規第 36/2000 號。

Decreto-Lei n.º 68/99/M, de 1 de Novembro, Lei n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, Anexo II do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Reg. Adm. n.º 36/2000, de 23 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	121,702,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	98,979,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	32,889,700
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	643,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	27,789,900
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	123,100
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	460,200
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	435,500
1-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,200
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	9,955,100
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,600
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,715,300
		轉下頁 A transportar	77,066,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	77,066,600
1-02-1	01-01-07-00 01-01-07-00-03	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	849,600
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼	5,923,100
1-02-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼 Subsídio de férias	5,923,100
1-02-1	01-02-00-00 01-02-01-00	附帶報酬 Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	213,300
1-02-1	01-02-03-00 01-02-03-00-01	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作 Horas extraordinárias 額外工作	4,338,600
1-02-1	01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	18,000
1-02-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	1,955,900
1-02-1	01-02-10-00 01-02-10-00-09	Subsídio de residência 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário 導師報酬	50,000
1-02-1	01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	120,000
1-02-1	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	60,000
1-02-1	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	80,000
1-02-1	01-03-00-00 01-03-01-00	Outros 實物補助 Abonos em espécie 私人電話	29,900
1-02-1	01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	90,600
1-02-1	01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	84,100
1-02-1	01-05-00-00 01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 Previdência social 家庭津貼	834,200
1-02-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	46,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償 Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	97,683,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	97,683,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
1-02-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	150,000
1-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,003,700
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	142,800
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	22,347,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	140,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	550,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,700,000
1-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	150,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	300,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	800,000
		轉下頁 A transportar	103,239,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	103,239,500
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços	
		資產之保養及利用	
1-02-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens	
		各類資產	2,530,000
		Diversos	
	02-03-02-00	設施之負擔	
1-02-1	02-03-02-01	Encargos das instalações	
		電費	2,438,000
		Energia eléctrica	
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
1-02-1	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações	
		水及氣體費	300,000
1-02-1	02-03-02-02-02	Água e gás	
		衛生及清潔	270,000
1-02-1	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza	
		管理費及保安	1,120,000
1-02-1	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança	
		其他	16,000
		Outros	
	02-03-04-00	資產租賃	
1-02-1	02-03-04-00-01	Locação de bens	
		不動產	450,000
		Bens imóveis	
1-02-1	02-03-04-00-02	動產	50,000
		Bens móveis	
	02-03-05-00	交通及通訊	
1-02-1	02-03-05-02	Transportes e comunicações	
		其他原因之交通費	142,000
1-02-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos	
		交通及通訊之其他負擔	1,000,000
1-02-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações	
		招待費	481,000
		Representação	
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
1-02-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda	
		廣告費用	1,171,400
1-02-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios	
		在澳門特別行政區之活動	1,271,000
1-02-1	02-03-07-00-03	Acções na RAEM	
		在外地市場之活動	360,000
		Acções em mercados externos	
1-02-1	02-03-08-00-01	02-03-08-00	
		各項特別工作	
		Trabalhos especiais diversos	
		研究、顧問及翻譯	696,500
		Estudos, consultadoria e tradução	
		轉下頁 A transportar	115,535,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	115,535,400
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,388,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	300,000
1-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	2,000,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	424,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	324,400
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	810,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	190,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	190,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	185,900
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	54,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	81,900
		資本開支 Despesas de capital	1,060,000
		轉下頁 A transportar	121,702,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	121,702,700
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,060,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	160,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	900,000
總開支 Total das despesas			122,762,700

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第十五組 -- 國際法事務辦公室
DIVISÃO - 15 -- GABINETE PARA OS ASSUNTOS DO DIREITO INTERNACIONAL

十月四日批示第 114/GM/89 號，六月十一日行政長官批示第 108/2001 號，六月二十四日行政長官批示第 141/2002 號，七月五日行政長官批示第 165/2004 號，十月二十三日行政長官批示第 305/2006 號及十二月一日行政長官批示第 327/2008 號。

Despacho n° 114/GM/89, de 4 de Outubro, Despacho do Chefe do Executivo n° 108/2001, de 11 de Junho, Despacho do Chefe do Executivo n° 141/2002, de 24 de Junho, Despacho do Chefe do Executivo n° 165/2004, de 5 de Julho, Despacho do Chefe do Executivo n° 305/2006, de 23 de Outubro, e Despacho do Chefe do Executivo n° 327/2008, de 1 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	26,914,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	13,224,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,359,500
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	21,300
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	6,796,600
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	878,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	816,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	15,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	141,600
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	810,200
		轉下頁 A transportar	10,858,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,858,200
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	810,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	4,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	210,500
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,300
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	116,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	42,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	63,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	71,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,200
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	7,300
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	67,700
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	9,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	856,100
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
		轉下頁 A transportar	13,209,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,209,300
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	13,641,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	1,100,000
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,400,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	80,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	260,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	34,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	140,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	380,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	350,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	140,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	30,000
		轉下頁 A transportar	17,258,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	17,258,300
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	36,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-02-1	02-03-03-00-02	由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM	4,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	16,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	35,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	574,800
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	324,200
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	152,600
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,452,700
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	755,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	700,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,166,500
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	140,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	49,000
		轉下頁 A transportar	26,865,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	26,865,600
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	18,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	9,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	21,500
		資本開支 Despesas de capital	470,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	470,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	120,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	350,000
		總開支 Total das despesas	27,384,600

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第二十一組 -- 登記及公證機關
DIVISÃO - 21 -- SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

十一月二十八日法令第 54/97/M 號，十一月一日法令第 68/99/M 號及十月二十八日行政法規第 22/2002 號。
 Decreto-Lei nº 54/97/M, de 28 de Novembro, Decreto-Lei nº 68/99/M, de 1 de Novembro, e Regulamento Administrativo nº 22/2002, de 28 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	41,224,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	41,224,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	32,320,200
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	736,500
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,020,000
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,693,400
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,693,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	213,300
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	660,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	80,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	224,400
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
		轉下頁 A transportar	40,651,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	40,651,200
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	290,100
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	23,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	230,000
1-02-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
總開支 Total das despesas			41,224,300

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			191,371,600

第三十五章 -- 土地工務運輸局
CAPÍTULO - 35 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E
TRANSPORTES

七月七日法令第 29/97/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六。
 Decreto-Lei nº 29/97/M, de 7 de Julho, e Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	219,120,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	151,275,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	58,812,500
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	943,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	33,477,500
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	115,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	110,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	4,814,400
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	400,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	22,644,800
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,000,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	122,327,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	122,327,200
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	708,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,848,500
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,848,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,177,900
8-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	58,700
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	247,500
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,477,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	800,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	5,900
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	41,200
8-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	52,900
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	193,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,072,800
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	46,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	150,005,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	150,005,900
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	70,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	56,449,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	200,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	450,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	400,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	20,000
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	263,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000
8-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	20,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	650,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-04	供水及公共照明網絡之保養 Conservação das redes de água e iluminação pública	3,500,000
		轉下頁 A transportar	159,778,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	159,778,900
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	14,855,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,990,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	300,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	745,500
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,702,000
8-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	530,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	200,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,410,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	250,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,120,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,900,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,220,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	330,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,124,000
		轉下頁 A transportar	205,455,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	205,455,400
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	720,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	450,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	100,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	800,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,500,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	6,895,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	200,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	35,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	50,000
8-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	6,500,000
		轉下頁 A transportar	219,120,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	219,120,400
		資本開支 Despesas de capital	6,380,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	6,380,000
8-01-0	07-02-00-00	房屋 Habitações	600,000
8-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	600,000
8-05-1	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,000,000
8-05-1	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	500,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	280,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,000,000
8-01-0	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	400,000
本章總額 Total do capítulo			225,500,400

第三十七章 -- 體育發展局
CAPÍTULO - 37 -- INSTITUTO DO DESPORTO

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五及一月二十三日行政法規第1/2006號。
Anexo V do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro e Reg. Adm. n.º 1/2006, de 23 de Janeiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	88,740,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	79,518,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-02-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	15,925,100
7-02-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	300,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-02-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	20,763,000
7-02-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	70,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
7-02-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	831,900
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-02-0	01-01-04-01	工資 Salários	127,500
7-02-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	23,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-02-0	01-01-05-01	工資 Salários	19,272,400
7-02-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
7-02-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	500,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	57,818,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	57,818,900
7-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	460,200
7-02-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,692,600
7-02-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,692,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	6,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-02-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,237,700
7-02-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,899,800
7-02-0	01-02-04-00	錯算補助	49,000
7-02-0	01-02-06-00	Abono para falhas 房屋津貼	1,823,600
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
7-02-0	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他 Outros	200,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-02-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	32,100
7-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	24,200
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-02-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	769,200
7-02-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	43,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-02-0	01-06-03-01	啓程津貼	200,000
7-02-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	3,500,000
7-02-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	60,000
		轉下頁 A transportar	79,508,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	79,508,900
7-02-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	8,977,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	42,000
7-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
7-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	180,000
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	480,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	175,000
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	800,000
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	43,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	108,000
7-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	36,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	440,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	700,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,300,000
		轉下頁 A transportar	83,882,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	83,882,900
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	144,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	750,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,004,000
7-02-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	7,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,280,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	80,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	60,000
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	60,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	498,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	250,000
7-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000
		轉下頁 A transportar	88,495,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	88,495,900
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	245,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	75,000
7-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	35,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	120,000
7-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
		資本開支 Despesas de capital	2,350,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,350,000
7-02-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,350,000
7-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000,000
本章總額 Total do capítulo			91,090,900

第三十八章 -- 文化局
CAPÍTULO - 38 -- INSTITUTO CULTURAL

十月三十一日訓令第 183/89/M 號，185/89/M 號及186/89/M 號，七月五日訓令第 197/93/M 號，十二月十九日法令第 63/94/M 號，十二月十八日批示第 80/GM/95 號，七月二十日法令第 31/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，三月十日行政法規第4/2008號及五月二十五日行政長官批示第164/2009號。

Portaria n.º 183/89/M, Portaria n.º 185/89/M e Portaria n.º 186/89/M, de 31 de Outubro, Portaria n.º 197/93/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro, Despacho n.º 80/GM/95, de 18 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 31/98/M, de 20 de Julho, Anexo V do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 4/2008, de 10 de Março e Despacho do Chefe do Executivo n.º 164/2009, de 25 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	171,806,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	138,634,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	55,023,200
7-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	850,200
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	14,560,100
7-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	74,100
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
7-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	31,236,900
7-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	14,600
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	10,122,100
7-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	38,700
7-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	113,119,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	113,119,900
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	145,200
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,062,000
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,171,800
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,171,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	5,300
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,300,000
7-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	86,600
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,155,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	30,300
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,500
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	170,600
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	844,100
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	31,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	50,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	180,000
		轉下頁 A transportar	137,594,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	137,594,500
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
7-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	32,294,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
7-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
7-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	350,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	250,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	140,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	700,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	200,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	80,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	460,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	147,169,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	147,169,500
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	7,790,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	280,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,300,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	8,429,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	130,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,390,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	160,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	250,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	350,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	250,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	950,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	120,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
		轉下頁 A transportar	170,928,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	170,928,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	185,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	5,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	180,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	693,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	350,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	80,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		資本開支 Despesas de capital	450,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	450,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	450,000
本章總額 Total do capítulo			172,256,500

第四十章 -- 投資計劃
CAPÍTULO - 40 -- INVESTIMENTOS DO PLANO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		資本開支 Despesas de capital	6,421,872,600
	07-01-00-00	土地 Terrenos	-
	07-02-00-00	房屋 Habitações	1,158,514,300
	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	2,630,257,400
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	177,077,800
	07-05-00-00	港口 Portos	77,056,600
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	428,551,300
	07-07-00-00	農地改良 Melhoramento fundiários	-
	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	133,510,900
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	111,605,600
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	1,205,298,700
		小結 SUBTOTAL	5,921,872,600
	10-00-00-00-0	同期撥款 / 備用撥款 DOTAÇÃO CONCORRENCIAL/DOTAÇÃO PRO	500,000,000
總額 TOTAL			6,421,872,600

第五十章 -- 指定之帳目
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
 指定撥款、共同分擔及預算轉移金額
 CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	11,210,169,900
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	11,210,169,900
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-01	指定 Consignações	
9-02-0	04-01-01-01-07	社會工作局 (4) Instituto de Acção Social (4)	2,720,000
9-02-0	04-01-01-01-45	澳門基金會 (1) (5) (10) (11) Fundação Macau (1) (5) (10) (11)	7,369,000
	04-01-01-02	共同分享 Comparticipações	
9-02-0	04-01-01-02-16	法務公庫 (7) Cofre dos Assuntos de Justiça (7)	138,400,000
9-02-0	04-01-01-02-26	澳門貿易投資促進局 (13) (15) IPIM (13) (15)	121,612,000
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	1,478,589,400
9-02-0	04-01-01-03-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	850,000
9-02-0	04-01-01-03-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	378,000
9-02-0	04-01-01-03-23	房屋局 Instituto de Habitação	84,928,800
9-02-0	04-01-01-03-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	39,888,000
9-02-0	04-01-01-03-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	147,489,000
9-02-0	04-01-01-03-28	衛生局 Serviços de Saúde	2,475,314,900
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	518,127,500
		轉下頁 A transportar	5,015,666,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,015,666,600
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	369,900,200
9-02-0	04-01-01-03-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	20,115,900
9-02-0	04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	74,271,200
9-02-0	04-01-01-03-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	359,100
9-02-0	04-01-01-03-41	審計署 Comissariado da Auditoria	58,599,700
9-02-0	04-01-01-03-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	237,683,800
9-02-0	04-01-01-03-43	終審法院院長辦公室 Gab. Presidente do TUI	257,714,000
9-02-0	04-01-01-03-44	立法會 Assembleia Legislativa	78,980,000
9-02-0	04-01-01-03-46	民政總署 IACM	1,430,040,400
9-02-0	04-01-01-03-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	203,100
9-02-0	04-01-01-03-49	港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos	280,000
	04-01-02-00	自治基金組織	
		Fundos autónomos	
	04-01-02-01	指定 Consignações	
9-02-0	04-01-02-01-05	工商業發展基金 (14) Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização (14)	120,000
9-02-0	04-01-02-01-06	旅遊基金 (6) Fundo de Turismo (6)	242,000,000
9-02-0	04-01-02-01-32	體育發展基金 (3) Fundo de Desenvolvimento Desportivo (3)	140,000
	04-01-02-02	共同分享 Comparticipações	
9-02-0	04-01-02-02-05	工商業發展基金 (9) (12) (15) Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização (9) (12) (15)	169,383,000
9-02-0	04-01-02-02-06	旅遊基金 (15) Fundo de Turismo (15)	300,000,000
9-02-0	04-01-02-02-19	社會保障基金 - 1%的共同分享 Fundo de Segurança Social - Participações de 1%	443,373,400
9-02-0	04-01-02-02-20	社會保障基金 (15) Fundo de Segurança Social (15)	1,120,000,000
9-02-0	04-01-02-02-50	漁業發展及援助基金 (8) Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca (8)	23,000,000
9-02-0	04-01-02-02-51	樓宇維修基金 (15) Fundo de Reparação Predial (15)	20,000,000
		轉下頁 A transportar	9,861,830,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,861,830,400
	04-01-02-03	預算轉移	
9-02-0	04-01-02-03-03	Transferências orçamentais 學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	135,897,500
9-02-0	04-01-02-03-18	退休基金會 Fundo de Pensões	59,437,500
9-02-0	04-01-02-03-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	1,688,400
9-02-0	04-01-02-03-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	439,735,400
9-02-0	04-01-02-03-33	文化基金 Fundo de Cultura	193,837,200
9-02-0	04-01-02-03-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	1,554,100
9-02-0	04-01-02-03-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia	52,729,400
9-02-0	04-01-02-03-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	463,460,000
		資本開支 Despesas de capital	874,600
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	874,600
	08-01-00-00	公營部門 Sector público	
	08-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
9-02-0	08-01-02-00-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	874,600
本章總額 Total do capítulo			11,211,044,500

相對之收入項目：

Verbas correspondentes da tabela da receita :

- (1) 01-01-06-02 (9) 03-01-08-02
(3) 01-01-07-03 (10) 03-01-14-00
(4) 01-01-08-02 (11) 03-01-15-00
(5) 01-01-12-01 (12) 03-01-16-01
(6) 02-03-01-00 (13) 03-01-16-02
(7) 03-01-03-02 (14) 03-01-17-00
(8) 03-01-07-00 (15) 05-03-00-01

開支總結
RESUMO GERAL DAS DESPESAS

開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
總金額 Total geral	44,486,020,900
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	30,911,465,000
經常開支總額 Total das despesas correntes	30,435,845,300
資本開支總額 Total das despesas de capital	475,619,700
PIDDA總額 Total do PIDDA	6,421,872,600
預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,152,683,300

按組織分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	681,729,400	1.53
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	12,605,900	0.03
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	125,412,600	0.28
01-03	行政會 Secretaria do Conselho Executivo	8,786,100	0.02
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	22,071,900	0.05
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	33,128,800	0.07
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	21,108,500	0.05
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	97,392,500	0.22
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	44,602,300	0.10
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau - em Lisboa	17,240,000	0.04
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas	5,579,300	0.01
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	21,063,000	0.05
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	10,538,200	0.02
01-18	法律改革辦公室 Gabinete para a Reforma Jurídica	22,996,800	0.05
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	15,162,200	0.03
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	61,790,200	0.14
01-21	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	27,617,900	0.06
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	60,995,800	0.14
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	15,495,500	0.03
01-24	人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos	35,429,300	0.08
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes	22,712,600	0.05

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
03-00	行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	320,761,200	0.72
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	2,441,552,900	5.49
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	109,251,700	0.25
08-00	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	34,602,100	0.08
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	295,335,300	0.66
11-00	退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	5,923,300	0.01
12-00	共用開支 DESPESAS COMUNS	9,863,609,600	22.17
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	50,098,000	0.11
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	221,070,400	0.50
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	164,057,800	0.37
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	453,957,400	1.02
20-00	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	257,835,500	0.58
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	373,215,900	0.84
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	53,309,300	0.12
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	143,445,300	0.32
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	86,014,200	0.19
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	25,887,600	0.06

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	135,985,200	0.31
27-00	港務局 CAPITANIA DOS PORTOS	351,972,300	0.79
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	2,148,452,600	4.83
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	317,222,500	0.71
30-00	法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS	585,000	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	57,352,800	0.13
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	378,411,500	0.85
33-00	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	48,562,300	0.11
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	191,371,600	0.43
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	225,500,400	0.51
37-00	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	91,090,900	0.20
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	172,256,500	0.39
	小結 SOMA	19,700,420,500	44.28
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	6,421,872,600	14.44
50-00	指定之帳目 Contas de Ordem	11,211,044,500	25.20
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,152,683,300	16.08
	總額 TOTAL	44,486,020,900	100.00

按組織分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica			
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
40.03	行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	5,396,000	0.08
40.05	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	-	-
40.07	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	-	-
40.08	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	-	-
40.09	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	-	-
40.13	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	-	-
40.14	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	6,157,100	0.10
40.18	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	-	-
40.19	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	5,100,000	0.08
40.20	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	-	-
40.21	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	22,046,000	0.34
40.22	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	-	-
40.23	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	-	-
40.25	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	-	-
40.27	港務局 CAPITANIA DOS PORTOS	44,254,100	0.69
40.28	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	126,107,000	1.96
40.29	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	-	-
40.31	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	-	-
40.32	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	5,922,000	0.09
40.33	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	289,063,300	4.50
40.34	國際法事務辦公室 GABINETE PARA OS ASSUNTOS DO DIREITO INTERNACIONAL	-	-

組織分類 Classificação orgânica			
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
40.35	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	357,340,400	5.56
40.37	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	77,112,400	1.20
40.38	文化局 INSTITUTO CULTURAL	-	-
40.57	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	-	-
40.73	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	-	-
40.75	民航局 AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL	-	-
40.78	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	63,031,900	0.98
40.79	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	177,994,700	2.77
40.81	澳門理工學院 INSTITUTO POLITECNICO DE MACAU	21,850,000	0.34
40.82	行政長官辦公室 GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO	-	-
40.84	經濟財政司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS	-	-
40.85	保安司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA	-	-
40.86	社會文化司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA	-	-
40.87	運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	4,680,921,700	72.89
40.91	澳門特別行政區駐北京辦事處 DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM	-	-
40.95	消費者委員會 CONSELHO DE CONSUMIDORES	-	-
40.96	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	-	-
40.97	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	39,576,000	0.62
	備用撥款 Dotação Provisional	500,000,000	7.79
	總額 TOTAL	6,421,872,600	100.00

按經濟分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	30,435,845,300	68.42
01-00	人員 PESSOAL	5,560,227,200	12.50
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	5,131,869,400	92.30
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	282,587,500	5.08
01-03	實物補助 Abonos em espécie	17,647,000	0.32
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	5,923,300	0.11
01-05	社會福利金 Previdência social	53,543,300	0.96
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	68,656,700	1.23
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,515,977,400	5.66
02-01	耐用品 Bens duradouros	218,898,200	8.70
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	180,803,500	7.19
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	2,116,275,700	84.11
03-00	利息 JUROS	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	20,972,039,000	47.14
04-01	公營部門 Sector público	11,702,700,400	55.80
04-02	私立機構 Instituições particulares	1,451,010,000	6.92
04-03	私人 Particulares	5,091,720,600	24.28
04-04	外地 Exterior	2,726,608,000	13.00

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,387,601,700	3.12
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	350,000	0.03
05-02	保險 Seguros	12,818,500	0.92
05-03	返還 Restituições	80,330,000	5.79
05-04	雜項 Diversas	1,294,103,200	93.26
	資本開支 Despesas de capital	6,897,492,300	15.50
07-00	投資 INVESTIMENTOS	6,026,818,500	13.55
07-01	土地 Terrenos	-	-
07-02	房屋 Habitações	1,159,114,300	19.23
07-03	樓宇 Edifícios	2,630,857,400	43.65
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	186,877,800	3.10
07-05	港口 Portos	77,056,600	1.28
07-06	各項建設 Construções diversas	433,551,300	7.19
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-
07-09	運輸物料 Material de transporte	142,921,900	2.37
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	190,340,500	3.16
07-11	動物 Animais	400,000	0.01
07-12	其他投資 Outros investimentos	1,205,698,700	20.01
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	874,600	0.00
08-01	公營部門 Sector público	874,600	100.00
08-02	私立機構 Instituições particulares	-	-
08-03	個人 Particulares	-	-

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	369,799,200	0.83
09-01	財務資產 Activos financeiros	200,000,000	54.08
09-02	財務負債 Passivos financeiros	169,799,200	45.92
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	500,000,000	1.12
	小結 SOMA	37,333,337,600	83.92
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,152,683,300	16.08
	總額 TOTAL	44,486,020,900	100.00

按經濟分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO
ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	30,435,845,300	79.96
01-00	人員 PESSOAL	5,560,227,200	14.61
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	5,131,869,400	92.30
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	282,587,500	5.08
01-03	實物補助 Abonos em espécie	17,647,000	0.32
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	5,923,300	0.11
01-05	社會福利金 Previdência social	53,543,300	0.96
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	68,656,700	1.23
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,515,977,400	6.61
02-01	耐用用品 Bens duradouros	218,898,200	8.70
02-02	非耐用用品 Bens não duradouros	180,803,500	7.19
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	2,116,275,700	84.11
03-00	利息 JUROS	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	20,972,039,000	55.10
04-01	公營部門 Sector público	11,702,700,400	55.80
04-02	私立機構 Instituições particulares	1,451,010,000	6.92
04-03	私人 Particulares	5,091,720,600	24.28
04-04	外地 Exterior	2,726,608,000	13.00

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,387,601,700	3.65
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	350,000	0.03
05-02	保險 Seguros	12,818,500	0.92
05-03	返還 Restituições	80,330,000	5.79
05-04	雜項 Diversas	1,294,103,200	93.26
	資本開支 Despesas de capital	475,619,700	1.25
07-00	投資 INVESTIMENTOS	104,945,900	0.28
07-01	土地 Terrenos	-	-
07-02	房屋 Habitações	600,000	0.57
07-03	樓宇 Edifícios	600,000	0.57
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	9,800,000	9.34
07-05	港口 Portos	-	-
07-06	各項建設 Construções diversas	5,000,000	4.76
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-
07-09	運輸物料 Material de transporte	9,411,000	8.97
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	78,734,900	75.02
07-11	動物 Animais	400,000	0.38
07-12	其他投資 Outros investimentos	400,000	0.38
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	874,600	0.00
08-01	公營部門 Sector público	874,600	100.00
08-02	私立機構 Instituições particulares	-	-
08-03	個人 Particulares	-	-

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	369,799,200	0.97
09-01	財務資產 Activos financeiros	200,000,000	54.08
09-02	財務負債 Passivos financeiros	169,799,200	45.92
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	-	-
	小結 SOMA	30,911,465,000	81.21
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,152,683,300	18.79
	總額 TOTAL	38,064,148,300	100.00

按經濟分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	資本開支 Despesas de capital	6,421,872,600	100.00
07-01-00-00	土地 Terrenos	-	-
07-02-00-00	房屋 Habitações	1,158,514,300	18.04
07-03-00-00	樓宇 Edifícios	2,630,257,400	40.96
07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	177,077,800	2.76
07-05-00-00	港口 Portos	77,056,600	1.20
07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	428,551,300	6.67
07-07-00-00	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	133,510,900	2.08
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	111,605,600	1.74
07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	1,205,298,700	18.77
	小結 SUB-TOTAL	5,921,872,600	92.21
10-00-00-00-02	同期撥款/備用撥款 DOTAÇÃO CONCORRENCIAL / DOTAÇÃO PROVISIONAL	500,000,000	7.79
	總額 TOTAL	6,421,872,600	100.00

按職能分類之總開支摘要

RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	3,502,138,400	7.87
1-01	一般行政 Administração geral	2,355,637,000	67.26
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,146,501,400	32.74
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	2,908,125,900	6.54
2-01	指揮部 Comando	2,606,804,100	89.64
2-02	警察 Polícia	294,021,800	10.11
2-03	消防隊 Bombeiros	7,300,000	0.25
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	4,245,320,200	9.54
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	384,292,400	9.05
3-02	教育 Ensino	3,785,186,900	89.16
3-03	職業培訓 Formação profissional	75,840,900	1.79
4-00	衛生 SAÚDE	63,031,900	0.14
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	63,031,900	100.00
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	-	-

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	784,402,100	1.76
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
5-02	社會援助 Acção social	778,478,800	99.24
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	5,923,300	0.76
6-00	房屋 HABITAÇÃO	1,322,273,500	2.97
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	169,799,200	12.84
6-02	社會房屋 Habitação social	1,152,474,300	87.16
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	853,613,500	1.92
7-01	文化 Cultura	203,920,300	23.89
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	171,449,200	20.09
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológica e Geofísica	53,275,600	6.24
7-05	地圖繪製 Cartografia	57,216,800	6.70
7-06	社會傳播 Comunicação Social	85,674,200	10.04
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	282,077,400	33.05
7-08	土地整理 Ordenamento físico	-	-
7-09	基建工程 Infraestruturas básicas	-	-
7-10	居住 Habitação	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	3,859,030,700	8.67
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,043,298,600	27.04

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-
8-03	工業 Indústria	6,721,000	0.17
8-04	基礎設施 Infraestruturas	512,280,800	13.27
8-05	運輸 Transportes	598,118,700	15.50
8-06	通訊 Comunicações	48,632,100	1.26
8-07	商業 Comércio	-	-
8-08	旅遊 Turismo	147,747,600	3.83
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	1,502,231,900	38.93
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	19,795,401,400	44.50
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門之轉移 Transferências Sector Público	11,217,932,500	56.67
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	8,577,468,900	43.33
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,152,683,300	16.08
	總額 TOTAL	44,486,020,900	100.00

按職能分類之運作開支摘要

RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	3,274,038,100	8.60
1-01	一般行政 Administração geral	2,247,533,800	68.65
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,026,504,300	31.35
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	2,546,707,100	6.69
2-01	指揮部 Comando	2,546,707,100	100.00
2-02	警察 Polícia	-	-
2-03	消防隊 Bombeiros	-	-
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	2,553,049,900	6.71
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	384,292,400	15.05
3-02	教育 Ensino	2,092,916,600	81.98
3-03	職業培訓 Formação profissional	75,840,900	2.97
4-00	衛生 SAÚDE	-	-
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	-	-
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	-	-

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	778,362,100	2.04
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
5-02	社會援助 Acção social	772,438,800	99.24
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	5,923,300	0.76
6-00	房屋 HABITAÇÃO	169,799,200	0.45
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	169,799,200	100.00
6-02	社會房屋 Habitação social	-	-
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	754,457,400	1.98
7-01	文化 Cultura	185,262,500	24.56
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	90,950,900	12.06
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológica e Geofísica	53,275,600	7.06
7-05	地圖繪製 Cartografia	57,216,800	7.58
7-06	社會傳播 Comunicação Social	85,674,200	11.36
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	282,077,400	37.39
7-08	土地整理 Ordenamento físico	-	-
7-09	基建工程 Infraestruturas básicas	-	-
7-10	居住 Habitação	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	1,539,649,800	4.04
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,043,298,600	67.76

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-
8-03	工業 Indústria	6,721,000	0.44
8-04	基礎設施 Infraestruturas	-	-
8-05	運輸 Transportes	251,501,000	16.33
8-06	通訊 Comunicações	35,632,100	2.31
8-07	商業 Comércio	-	-
8-08	旅遊 Turismo	147,747,600	9.60
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	54,749,500	3.56
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	19,295,401,400	50.69
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門之轉移 Transferências Sector Público	11,217,932,500	58.14
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	8,077,468,900	41.86
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,152,683,300	18.79
	總額 TOTAL	38,064,148,300	100.00

按職能分類之投資計劃開支摘要

RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	228,100,300	3.55
1-01	一般行政 Administração geral	108,103,200	47.39
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	119,997,100	52.61
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	361,418,800	5.63
2-01	指揮部 Comando	60,097,000	16.63
2-02	警察 Polícia	294,021,800	81.35
2-03	消防隊 Bombeiros	7,300,000	2.02
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	1,692,270,300	26.35
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
3-02	教育 Ensino	1,692,270,300	100.00
3-03	職業培訓 Formação profissional	-	-
4-00	衛生 SAÚDE	63,031,900	0.98
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	63,031,900	100.00
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	-	-
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	6,040,000	0.09

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
5-02	社會援助 Acção social	6,040,000	100.00
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	-	-
6-00	房屋 HABITAÇÃO	1,152,474,300	17.95
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
6-02	社會房屋 Habitação social	1,152,474,300	100.00
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	99,156,100	1.54
7-01	文化 Cultura	18,657,800	18.82
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	80,498,300	81.18
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológica e Geofísica	-	-
7-05	地圖繪製 Cartografia	-	-
7-06	社會傳播 Comunicação Social	-	-
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	-	-
7-08	土地整理 Ordenamento físico	-	-
7-09	基建工程 Infraestruturas básicas	-	-
7-10	居住 Habitação	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	2,319,380,900	36.12
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
8-03	工業 Indústria	-	-
8-04	基礎設施 Infraestruturas	512,280,800	22.09
8-05	運輸 Transportes	346,617,700	14.94
8-06	通訊 Comunicações	13,000,000	0.56
8-07	商業 Comércio	-	-
8-08	旅遊 Turismo	-	-
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	1,447,482,400	62.41
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	500,000,000	7.79
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門之轉移 Transferências Sector Público	-	-
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	500,000,000	100.00
總額 TOTAL		6,421,872,600	100.00

第一章 — 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二組 — 行政長官辦公室
DIVISÃO - 02 - GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

政府總部輔助部門人員編制
Quadro de pessoal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職層 NÍVEL	職位及職程 CARGOS E CARREIRAS	數目 N.º
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	3
		組長 Chefe de sector	-
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	5
資訊人員 Pessoal de informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	3
翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
		文案 Letrado	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
		公關督導員 Assistente de relações públicas	5
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	3
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	25
工人及助理員 Operário e auxiliar	(a)	熟練助理員 Auxiliar qualificado	1 (a)
		助理員 Auxiliar	2 (a)
總數 Total			65

a) 於出缺時予以取消之職位。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第一章 — 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第三組 — 行政會
DIVISÃO - 03 - SECRETARIA DO CONSELHO EXECUTIVO

行政會秘書處人員編制
Quadro de pessoal da Secretaria do Conselho Executivo

人員組成 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		秘書長 Secretário-geral	1
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	6
		總數 Total	7

第三章 – 行政暨公職局

CAPÍTULO - 03 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	8
		科長 Chefe de secção	5
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	29
資訊員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	11
	8	資訊技術員 Técnico de informática	4
	7	資訊督導員 Assistente de informática	4
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	3
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	5
傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor (a)	87
		文案 Letrado	12
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
	7	公關督導員 Assistente de relações públicas	10
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	12
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	24
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado (b)	0
	1	助理員 Auxiliar (b)	0

a) 當有關之翻譯員轉入其他機關編制內之同等職程時，其空缺將予以取消，職位限為三十個。

Serão extintos, até ao limite de 30, os lugares correspondentes a intérpretes-tradutores que transitem, na mesma carreira, para lugares do quadro de outros serviços.

b) 空缺已取消。

Lugares extinguidos.

第五章 - 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

第一組 - 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職系 NÍVEL	職級及職程 CARGOS E CARREIRAS	職缺 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	11
		學校督導員 Inspector-escolar (b)	20
		科長 Chefe de secção	10
其他領導級人員 (附屬機構) Outro pessoal de chefia (organismos dependentes)		官立小學校長 Director de Estabelecimento Oficial de Ensino Primário	7
		官立學前教育學校校長 Director de Estabelecimento Oficial de Educação Pré-Escolar (e)	3
		官立小學副校長 Subdirector de Estabelecimento Oficial de Ensino Primário	7
		官立學前教育學校副校長 Subdirector de Estabelecimento Oficial de Educação Pré-Escolar (e)	3
		教育活動中心主任 Director de Centro de Acção Educativa (c)	7
		青年活動中心主任 Director de Centro de Actividades Juvenis (d)	5
		中葡職業技術學校校長 Director da Escola Luso-Chinesa de Técnico-Profissional	1
		中葡職業技術學校副校長 Subdirector da Escola Luso-Chinesa de Técnico-Profissional	2
		高美士中葡中學校長 Director da Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes	1
		高美士中葡中學副校長 Subdirector da Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes	2

第五章 — 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職系 NÍVEL	職級及職程 CARGOS E CARREIRAS	職缺 LUGARES
教學人員 Pessoal docente		具有高等或相等教育程度學歷的預備中學及中學教師 Professor dos ensinos preparatório e secundário, com habilitação de grau superior ou equivalente (b)	130
		具非高等教育程度學歷的預備中學及中學教師 Professor dos ensinos preparatório e secundário, com habilitação de grau não superior	2
		小學及幼稚園教師 Professor do ensino primário e educador de infância	150
		具中葡教學學歷之葡文教師 Professor com o curso de habilitação de professores de Língua Portuguesa do Ensino Luso-Chinês e habilitados com o FOPPLE	24
		教學助理 Auxiliar de educação	4
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	25
資訊人員 Pessoal de informática		高級資訊技術員 Técnico superior de informática	12
	8	資訊技術員 Técnico de informática	1
	7	資訊督導員 Assistente de informática	1
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor (f)	6
		文案 Letrado (f)	2
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	8
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto técnico	30
	6	繪圖員 Desenhador	5
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	7
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	80

第五章 — 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職系 NÍVEL	職級及職程 CARGOS E CARREIRAS	職缺 LUGARES
工人及助理員 (a) Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado (a)	3
	1	助理員 Auxiliar (a)	23

- a) 有空缺時予以取消。
Lugares a extinguir quando vagarem.
- b) 根據六月三十日之法令第 26/97/M 號規定，職位數目有所改變。
Tendo sido alterado o número de lugares pelo D.L. n.º 26/97/M, de 30 de Junho.
- c) 根據十一月十六日之第 236/98/M 號訓令及第 61/2005 號行政命令，分別設立氹仔教育活動中心及德育中心。
Criam um Centro de Actividades Educativas da Taipa de acordo da Portaria n.º 236/98/M, de 16 de Novembro, e um Centro de Educação Moral de acordo da Ordem Executiva n.º 61/2005.
- d) 根據第 7/2001 號行政法規，設立駿菁活動中心。
Cria um Centro de Actividades Juvenis do Bairro do Hipódromo de acordo do Regulamento Administrativo n.º 7/2001.
- e) 由第 19/2003 及 25/2005 號行政命令予以取消。
Extintos pelas Ordens Executivas n.ºs 19/2003 e 25/2005.
- f) 根據四月二十四日之法令第 19/95/M 號規定，職位數目有所改變。
Tendo sido alterado o número de lugares pelo D.L. n.º 19/95/M, de 24 de Abril.

第七章 — 統計暨普查局
CAPÍTULO - 07 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	10
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	36
資訊員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	8
	8	資訊技術員 Técnico de informática	6
	7	資訊督導員 Assistente de informática	7
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4
統計員 Estatística	-	統計技術員 Técnico de estatística	30
	6	對外貿易編碼員 Codificador de comércio externo	18
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	7
傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
文案 Letrado	-	文案 Letrado	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	21
	6	繪圖員 Desenhador	2
	5	普查暨調查員 Agente de censos e inquéritos	66
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	22
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	10
工人及助理員 Operário e auxiliar	1	助理員 Auxiliar	5 (a)
總數 Total			268

- a) 於出缺時予以消滅之職位。
Lugares a extinguir à medida que vagarem.

第八章 – 電信管理局

CAPÍTULO - 08 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	10
資訊人員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	2
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	3
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
		無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	6
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	2
		無線電通訊助理技術員 Técnico auxiliar de radiocomunicações	2
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	4
總數 Total			42

第九章 – 財政局
CAPÍTULO - 09 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	13
		組長 Chefe de sector	3
		科長 Chefe de secção (b)	3
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	78
資訊員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	15
	8	資訊技術員 Técnico de informática	16
	7	資訊督導員 Assistente de informática	18
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática (a)	2
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	9
財政技術員 Técnico de finanças	-	財政技術員 Técnico de finanças (a)	2
司法文員 Oficial de justiça		法院助理書記 Escrivão-adjunto judicial (a)	1
傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	9
		文案 Letrado	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	75
	-	督察 Inspector	32
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	9
行政 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	95

第九章 — 財政局
CAPÍTULO - 09 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado (a)	3
	1	助理員 Auxiliar (a)	6
總數 Total			400

- a) 職位於出缺時予以取消 ·
Lugares a extinguir quando vagarem.
- b) 職程中之一個職位於出缺時予以取消 ·
Um lugar de carreira a extinguir quando vagar.

第十三章 — 高等教育輔助辦公室
CAPÍTULO - 13 - GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職層 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	主任 Coordenador	1
		副主任 Coordenador adjunto	1
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	4
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	2
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	3
總數 Total			16

第十四章 — 交通事務局

CAPÍTULO - 14 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	1 (a)
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	20
資訊人員 Pessoal de informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	4
	7	資訊督導員 Assistente de informática	5
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	14
翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
		公關督導員 Assistente de relações públicas	2
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	20
	5	驗車考牌員 Inspector-examinador	14
行政人員 Administrativo	5	行政人員 Oficial administrativo	25
工人及助理員 Operário e auxiliar	4	熟練工人 Operário qualificado	1 (a)
	3	半熟練工人 Operário semiqualificado	4 (a)
		熟練助理員 Auxiliar qualificado	1 (a)
	-	首席稽查 Fiscal principal	1 (a)
	2	工人 Operário	1 (a)
1	助理員 Auxiliar	2 (a)	
總數 Total			160

- a) 職位於出缺時予以撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第十八章 — 身份證明局
CAPÍTULO - 18 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職層 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	4
		科長 Chefe de secção	4
傳譯及翻譯 Tradução e interpretação		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	2
資訊 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	5
	8	資訊技術員 Técnico de informática	4
	7	資訊督導員 Assistente de informática	6
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	7
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	3
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	44
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	46 (a)
總數 Total			131

- a) 四十個職位於出缺時予以取消。
40 a extinguir quando vagarem.

第十九章 — 經濟局
CAPÍTULO - 19 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
	-	副局長 Subdirector	2
	-	廳長 Chefe de departamento	5
	-	處長 Chefe de divisão	9
	-	科長 Chefe de secção	4 *
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	48
資訊員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	10
	8	資訊技術員 Técnico de informática	3
	7	資訊督導員 Assistente de informática	5
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	6
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	10
翻譯員 Intérprete-tradutor	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
	-	文案 Letrado	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	38
	7	督察 Inspector	40
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	74
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	2 *
	1	助理員 Auxiliar	6 *
總數 Total			271

* 職位於出缺時予以取消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十章 — 澳門監獄
CAPÍTULO - 20 - ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

澳門監獄人員編制
Quadro de pessoal do EPM

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	獄長 Director	1
		副獄長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	5
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	16
		高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução	-	翻譯及傳譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	15
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	9
		資訊督導員 Assistente de informática	1
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	12
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	6
工人及助理員 Operário e auxiliar	1	助理員 Auxiliar	6 (a)
獄警隊伍人員 Pessoal de Corpo de Guardas Prisionais	-	總警司 Comissário-chefe	3
	-	警司 Comissário	9
	-	警長 Chefe	12
	-	副警長 Subchefe	30
	-	首席警員 Guarda principal	96
	-	一等警員、警員 Guarda de primeira , guarda	252

a) 出缺時予以取消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十一章 — 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

海關關員編制
Quadro de pessoal alfandegário dos SA

1 — 領導
Direcção

職級 Categoria	職位數目 Lugares
海關關長 Director-geral	1
副海關關長 Subdirector-geral	1
助理海關關長 Adjunto	2

2 — 高級職程
Carreira superior

職級\編制 Categoria\Quadro	高級職程 Carreira superior
關務總長 Intendente alfandegário	5
副關務總長 Subintendente alfandegário	14
關務監督 Comissário alfandegário	17
副關務監督 Subcomissário alfandegário	10

3 — 基礎職程
Carreiras de base

職級\編制 Categoria\Quadro	一般基礎職程 Carreira geral de base
關務督察 Inspector alfandegário	38
副關務督察 Subinspector alfandegário	88
首席關員 Verificador principal alfandegário	250
一等關員 / 關員 Verificador de primeira alfandegário / Verificador alfandegário	740

第二十一章 — 澳門特別行政區海關

CAPÍTULO - 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

職級\編制 Categoria\Quadro	專業職程 Carreira de especialistas
機械專業關務督察 Inspector alfandegário mecânico	2
機械專業副關務督察 Subinspector alfandegário mecânico	5
機械專業首席關員 Verificador principal alfandegário mecânico	8
機械專業一等關員 / 機械專業關員 Verificador de primeira alfandegário mecânico / Verificador alfandegário mecânico	20

第二十一章 — 澳門特別行政區海關

CAPÍTULO - 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

文職人員編制

Quadro de pessoal civil

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
顧問 Assessor	-	顧問 Assessor	4
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
	-	處長 Chefe de divisão	1
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	10
資訊員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	2
	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
	7	資訊督導員 Assistente de informática	1
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	5
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
	7	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	1 (a)
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	9

a) 職位出缺時予以取消。

Lugar a extinguir quando vagar.

第二十二章 — 地球物理暨氣象局

CAPÍTULO - 22 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		處長 Chefe de divisão	3
		中心主任 Chefe de centro	1 (a)
		中心主任 Chefe de centro	4 (b)
		部門主任 Chefe de núcleo	1 (b)
		科長 Chefe de secção	2
氣象暨地球物理員 Meteorologia e geofísica	9	氣象技術員 Meteorologista	12
	9	地球物理技術員 Geofísico	1
	8/7	氣象觀察員 Meteorologista operacional	44
	8/7	地球物理觀察員 Geofísico operacional	2
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	6
資訊 Informática	9	資訊高級技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
	7	資訊督導員 Assistente de informática	9
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	6
	6	精密儀器保養助理技術員 Técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão	1
	6	無線電電子助理技術員 Técnico auxiliar de radioelectrónica	2
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	2
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	6

第二十二章 — 地球物理暨氣象局

CAPÍTULO - 22 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
工人及助理員 Operário e auxiliar	4	專業工人 Operário qualificado	1 (c)
	3	專業助理員 Auxiliar qualificado	1 (c)
總數 Total			113

- a) 職級等同於處長 ·
Equiparado a chefe de divisão.
- b) 職級等同於組長 ·
Equiparado a chefe de sector.
- c) 於出缺時予以消滅之職位 ·
Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十三章 - 旅遊局
CAPÍTULO - 23 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEIS	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	7
		組長 Chefe de sector	3
		科長 Chefe de secção	2
高級技術 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	22
資訊人員 Pessoal de informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
	7	資訊督導員 Assistente de informática	2
技術 Técnico	8	技術員 Técnico	18
翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	5
		文案 Letrado	1
旅遊人員 Pessoal de turismo	6	旅遊督導員 Assistente de turismo	5
		旅遊助理技術員 Técnico auxiliar de turismo	5
專業技術 Técnico-profissional	7	督察 Inspector	20
	7	公關督導員 Assistente de relações públicas	10
	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	28
	6	繪圖員 Desenhador	2
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	31
	5	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	2

第二十三章 — 旅遊局
CAPÍTULO - 23 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEIS	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
行政 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	35
工人及助理員 Operário e auxiliar	1	助理員 Auxiliar (a)	1
總數 Total			211

- a) 於出缺時予以消滅之職位 ·
 Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十四章 — 新聞局
CAPÍTULO - 24 - GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	3
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	* (a)
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	7
翻譯人員 Pessoal de tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	4
		文案 Letrado	2
資訊人員 Pessoal de informática	8	資訊技術員 Técnico de informática	1
	7	資訊督導員 Assistente de informática	1
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	7
編輯人員 Pessoal de redacção	7	編輯 Redactor	6
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	7
	5	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	5
行政 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	7
工人及助理員 Operário e auxiliar	2	工人 Operário	** (a)
	1	助理員 Auxiliar	1 (a)
總數 Total			60

註釋： a) 職位於出缺時予以消滅。

Lugares a extinguir quando vagarem.

* 職位於2003年4月3日起出缺。

Lugares extinguido, a partir de 3.4.2003.

** 職位於2007年3月5日起出缺。

Lugares extinguido, a partir de 5.3.2007.

第二十五章 - 警察總局
CAPÍTULO - 25 - SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	6
資訊人員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	5
	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
	7	資訊督導員 Assistente de informática	1
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	4
翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	8
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	2
總數 Total			33

第二十六章 — 博彩監察協調局
 CAPÍTULO - 26 - DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	1
		科長 Chefe de secção	3
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	6
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	4
傳譯及翻譯 Intérprete-tradutor	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
專業技術員 Técnico-profissional	7	督察 Inspector	159
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	10
總數 Total			192

第二十七章 — 港務局
CAPÍTULO - 27 - CAPITANIA DOS PORTOS

第一組 — 港務局
DIVISÃO - 01 - CAPITANIA DOS PORTOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	5
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	22
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	6
資訊人員 Pessoal de informática	7	資訊督導員 Assistente de informática	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	7	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	19
	6	水文員 Hidrografo	6
		海上交通控制員 Controlador de tráfego marítimo	16
		繪圖員 Desenhador	3
		無線電電子助理技術員 Técnico auxiliar de radioelectrónica	2
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	15
政府船塢管工 Mestre das oficinas navais		政府船塢管工 Mestre das oficinas navais	6
海事人員 Pessoal marítimo		海員 Marítimo	6
		濬河員 Pessoal de dragagem	5
		海上工作人員 Troço do mar	58
		管輪 Mecânico marítimo	48

第二十七章 — 港務局
CAPÍTULO - 27 - CAPITANIA DOS PORTOS

第一組 — 港務局
DIVISÃO - 01 - CAPITANIA DOS PORTOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	34
		管理員 Fiel	2
		貨倉管理員 Fiel de depósito	2
政府船塢工人 Operário das oficinas navais (a)		政府船塢工人 Operário das oficinas navais	1
工人及助理員 Operário e auxiliar (a)	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	1
	1	助理員 Auxiliar	8
		總數 Total	289

註釋：a) 於出缺時予以撤銷。

Nota : a) Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

治安警察局人員編制
Quadro de pessoal do CPSP

表1 — 指揮部

Quadro 1 — Comando

職位 Posto	職位數目 Lugares
警務總監 Superintendente-geral	1
副警務總監 Superintendente	2

表2 — 高級職程

Quadro 2 — Carreiras superiores

職位 Posto	職位數目 Lugares
警務總長 Intendente	9
副警務總長 Subintendente	25
警司 Comissário	48
副警司 Subcomissário	55

表3 — 基礎職程

Quadro 3 — Carreiras de base

職位 Posto	職位數目 Lugares			
	普通 Ordinária	音樂 Músico	機械 Mecânico	無線電 Radiomontador
警長 Chefe	182	6	2	3
副警長 Subchefe	365	12	6	6
首席警員 Guarda principal	868	37	12	12
一等警員 / 警員 Guarda de primeira / guarda	3400	15	30	24

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

消防局人員編制
Quadro de pessoal do CB

表1 — 指揮部
Quadro 1 — Comando

職位 Posto	職位數目 Lugares
消防總監 Chefe-mor	1
副消防總監 Chefe-mor adjunto	2

表2 — 高級職程
Quadro 2 — Carreiras superiores

職位 Posto	職位數目 Lugares
消防總長 Chefe principal	6
副消防總長 Chefe-ajudante	11
一等消防區長 Chefe de primeira	17
副一等消防區長 Chefe assistente	25

表3 — 基礎職程
Quadro 3 — Carreiras de base

職位 Posto	職位數目 Lugares
消防區長 Chefe	46
副消防區長 Subchefe	105
首席消防員 Bombeiro principal	248
一等消防員 / 消防員 Bombeiro de primeira / bombeiro	712

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

澳門保安部隊高等學校
ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

軍事化人員編制
Quadro de militarizados

職位 Posto	(a)	數目 Quantitativos
校長 - 警務總監 / 消防總監 Director - Superintendente-geral / Chefe-mor	(b)	1
副校長 - 副警務總監 / 副消防總監 Subdirector - Superintendente / Chefe-mor adjunto	(b)	1
警務總長 / 消防總長 Intendente / Chefe principal		2
副警務總長 / 副消防總長 Subintendente / Chefe-ajudante		4
警司 / 一等消防區長 Comissário / Chefe de primeira		3
副警司 / 副一等消防區長 Subcomissário / Chefe assistente		5
警長 / 消防區長 Chefe		9
副警長 / 副消防區長 Subchefe		3
首席警員 / 首席消防員 Guarda principal / Bombeiro principal		14
一等警員 / 一等消防員 / 警員 / 消防員 Guarda primeira / Bombeiro primeira / Guarda / Bombeiro		11

- a) 任何編制。
De qualquer quadro.
- b) 一月三十日之法令第5/95/M號之附件B。
Anexo B ao D.L. n.º 5/95/M de 30 de Janeiro.

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

領導人員編制
Quadro de pessoal de direcção

高級職程 Carreira superior	總數 Total
警務總監 / 消防總監 Superintendente-geral / Chefe-mor	1
副警務總監 / 副消防總監 Superintendente / Chefe-mor adjunto	1

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

文職人員編制
Quadro de pessoal civil

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	2
	-	處長 Chefe de divisão	8
	-	科長 Chefe de secção	15
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	21 (a)
資訊人員 Pessoal de informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	10
	7	資訊督導員 Assistente de informática	15
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	10
翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	11
文案 Letrado	-	文案 Letrado	1
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	14
護理人員 Enfermagem	-	護士 Enfermeiro	9
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	45
	7	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	2
	7	公關督導員 Assistente de relações públicas	5
	6	繪圖員 Desenhador	2
	6	技術稽查員 Fiscal técnico	2
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	7
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	71

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

文職人員編制
Quadro de pessoal civil

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	3 (b)
	1	助理員 Auxiliar	8 (b)

- a) 當中5名為法學士，並在技術顧問辦公室擔任職務；
Cinco (5) são licenciados em Direito e integram o Gabinete de Assessoria Técnica;
- b) 職位於出缺時予以取消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十九章 — 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	11
		科長 Chefe de secção	4
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	54
資訊人員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	4
	8	資訊技術員 Técnico de informática	5
	7	資訊督導員 Assistente de informática	3
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	10
翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete e tradutor	3
		文案 Letrado	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	30
	7	督察 Inspector	60
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	20
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	15
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	半熟練工人及熟練助理員 Operário semiqualeficado e auxiliar qualificado	1 (a)
總數 Total			229

- a) 職位出缺時予以取消。
Lugar a extinguir quando vagar.

第三十一章 — 地圖繪製暨地籍局
CAPÍTULO - 31 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職系 NÍVEL	職級及職程 CARGOS E CARREIRAS	職缺 LUGARES	
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1	
		副局長 Subdirector	1	
		廳長 Chefe de departamento	1	
		處長 Chefe de divisão	4	
		科長 Chefe de secção	2	
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	9	
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	2	
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	1	
資訊人員 Informático	8	資訊技術員 Técnico de informática	1	
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto técnico	2	
	6	地形測量員 Topógrafo	28	
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	4	
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	10	
工人及助理員 Operário e auxiliar	(a)	3	半熟練工人 Operário semiqualeficado	2
		3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	5
		2	工人 Operário	7
		1	助理員 Auxiliar	10
總數 Total			90	

a) 有空缺時予以取消 ·

Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十二章 - 司法警察局
CAPÍTULO - 32 - POLÍCIA JUDICIÁRIA

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	1 (a)
刑事偵查人員 Investigação criminal		督察 Inspector	18
		副督察 Subinspector	30
		刑事偵查員 Investigador criminal	530
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	55
資訊人員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	15
	8	資訊技術員 Técnico de informática	6
	7	資訊督導員 Assistente de informática	6
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	12
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	18
		文案 Letrado	6
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	12
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	30
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	15
刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalística	7	刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalística	48
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	30
工人及助理員 Operário e auxiliar	1	助理員 Auxiliar	1 (a)
總數 Total			854

- a) 於出缺時予以取消。
A extinguir quando vagar.

第三十三章 - 環境保護局
 CAPÍTULO - 33 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	8
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	27
資訊人員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	2
	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
	7	資訊督導員 Assistente de informática	1
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	15
翻譯人員 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
		文案 Letrado	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	13
	7	督察 Inspector	9
	6	技術監督員 Fiscal técnico	9
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	5
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	5
總數 Total			107

第三十四章 — 法務局
CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第一組 — 法務局
DIVISÃO - 01 - SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	4
登記局局長及公證員 Conservador e notário	-	登記局局長及公證員 Conservador e notário	4
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	33
資訊 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	9
	8	資訊技術員 Técnico de informática	3
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	3
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	4
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	28
		文案 Letrado	8
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	4
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial Administrativo	12
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	0
	1	助理員 Auxiliar	4 (a)

- a) 職位出缺時予以取消 ·
Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十四章 — 法務局
CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第二十一組 — 登記及公證機關
DIVISÃO - 21 - SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職層 NÍVEL	職級 CATEGORIAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
登記局局長及公證員 Conservador e notário	-	登記局局長或公證員 Conservador ou notário	9
登記局及公證署人員 Oficial dos registos e notariado	-	一等助理員 Primeiro-ajudante	20
	-	二等助理員 Segundo-ajudante	61
	-	繕錄員 Escriturário	40
總數 Total			130

第三十五章 – 土地工務運輸局

CAPÍTULO - 35 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	11
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	8
高級技術 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	56
資訊 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	3
	7	資訊督導員 Assistente de informática	3
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4
技術 Técnico	8	技術員 Técnico	8
翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
	-	文案 Letrado	2
專業技術 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	28
		督察 Inspector	2
	6	技術稽查員 Fiscal técnico	20
		繪圖員 Desenhador	14
		測量員 Topógrafo	6
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	35
行政 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	50

第三十五章 - 土地工務運輸局

CAPÍTULO - 35 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
工人及助理員 Operário e auxiliar	4	熟練工人 Operário qualificado	1 (a)
	3	半熟練工人 Operário semiquualificado	17 (a)
		熟練助理員 Auxiliar qualificado	4 (a)
	2	工人 Operário	1 (a)
	1	助理員 Auxiliar	10 (a)
總數 Total			303

- a) 於出缺時予以消滅之職位 ·
Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十七章 – 體育發展局
CAPÍTULO - 37 - INSTITUTO DO DESPORTO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	7
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	13
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	10
翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
		文案 Letrado	1
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	護士 Enfermeiro	4
資訊人員 Pessoal de informática	8	資訊技術員 Técnico de informática	3
衛生技術員 Pessoal técnico de saúde	-	治療助理技術員 Técnico auxiliar de diagnóstico e terapêutica	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	7	公關督導員 Assistente de relações públicas	2
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	8
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	14
工人及助理員 Operário e auxiliar	1	助理員 Auxiliar	2 (a)
總數 Total			85

- a) 職位出缺時予以撤銷 ·
Lugar a extinguir quando vagar.

第三十八章 - 文化局
CAPÍTULO - 38 - INSTITUTO CULTURAL

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職層 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
領導及主管 Direcção e Chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	5
		組長 Chefe de sector	5
		科長 Chefe de secção	3
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	46
資訊人員 Pessoal de informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	1
	7	資訊督導員 Assistente de informática	2
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	10
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	5
		文案 letrado	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	49
	6	繪圖員 Desenhador	1
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	25
	5	照相排版操作員 Operador de fotocomposição	1
	5	攝影及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	48
總數 Total			216